



iGo/iGo X Reisebidet BEDIENUNGSANLEITUNG

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

1. BITTE LESEN SIE ALLE ANWEISUNGEN VOR DER VERWENDUNG DES GERÄTS.
2. MACHEN SIE SICH MIT DEM STOPPEN UND LADEN DES GERÄTS AUS.
3. BEFOLGEN SIE DIE WARTUNGSANWEISUNGEN IN DER ANLEITUNG.
4. NUR MIT WASSER MIT EINER TEMPERATUR VON 10 °C BIS 50 °C BETRIEBEN.
5. DAS BIDET ENTHÄLT KLEINTEILE, DIE EINE ERSTICKUNGSGEFAHR DARSTELLEN KÖNNEN.

***** WARNUNG *****

WICHTIG, BITTE LESEN SIE DIE VORSICHTSMASSNAHMEN UND PFLEGE DES LI-ION-AKKU

1. BRANDGEFAHR

Laden Sie das Gerät nicht über die maximale Ausgangsleistung (DC 5 V/0,5–1 A) auf. Die Verwendung von Stromausgängen über 5 V zum Laden des Geräts kann den Akku schwer beschädigen und in Extremsituationen zu Feuer oder Explosion führen.

2. LI-ION-BATTERIEN / LAGERUNG VON GERÄTEN

Wenn der Ladezustand (SOC) eines Lithium-Ionen-Akkus tief entladen ist und über längere Zeit in diesem Zustand gelagert wird, kann dies seine Fähigkeit zur effektiven Energiespeicherung erheblich beeinträchtigen. Um den Zustand des Lithium-Ionen-Akkus zu erhalten und seine Lebensdauer zu optimieren, wird Folgendes empfohlen:

- Laden Sie den Akku regelmäßig, auch wenn Sie das Gerät nicht häufig benutzen.
- Lagern Sie den Akku in einem mäßig geladenen Zustand (ca. 30–70 % der vollen Ladung), um die Lebensdauer zu optimieren. Laden Sie das Gerät daher mindestens alle 3 Monate ca. 1–1,5 Stunden lang auf.
- Vermeiden Sie extreme Temperaturen bei der Lagerung von Akkus, da Hitze die Alterung des Akkus beschleunigen kann.

3. ÜBERSCHÜSSIGES WASSER UND FEUCHTIGKEIT NACH GEBRAUCH TROCKNEN

Entfernen Sie überschüssiges Wasser und Feuchtigkeit von Oberflächen, trocknen Sie das Gerät mit einem Tuch ab und lassen Sie es nach Gebrauch an der Luft trocknen, bevor Sie es aufladen oder in eine provisorische Tragetasche oder an einen anderen Aufbewahrungsort legen.

VERLETZUNGSRISIKO VERMEIDEN

1. Gerät während des Betriebs nicht unbeaufsichtigt lassen. Bei Nichtgebrauch ausschalten.
2. Nur wie in dieser Anleitung beschrieben mit den vom Hersteller empfohlenen Aufsätzen und Ersatzteilen verwenden.
3. Das Bidet nicht mit Meerwasser, schlammigem/schmutzigem Pool- oder Flusswasser verwenden.
4. Die Düse während des Gebrauchs nicht blockieren.
5. Stellen Sie sicher, dass die USB-Ladeabdeckung während des Gebrauchs fest sitzt und vollständig in der USB-Buchse sitzt. Um Schäden zu vermeiden, tauchen Sie das Gerät nicht in Wasser und überfluten Sie die Außenflächen beim Reinigen nicht übermäßig mit Wasser.
6. Wenn das Gerät von Kindern bedient wird, bitten wir um entsprechende Einweisung und Vorsicht.
7. Laden Sie den Akku gemäß den Spezifikationen auf. Ausgang: DC 5 V 0,5 A–1 A.

Verwenden Sie kein beschädigtes Netzkabel oder keinen beschädigten Stecker und laden Sie nur mit der auf dem Typenschild angegebenen Spannung. Die Verwendung einer falschen Spannung

kann den Akku beschädigen und zu Verletzungen des Benutzers führen.

8. Stellen Sie vor der Verwendung sicher, dass keine Teile gebrochen oder abgenutzt sind und alle sichtbaren Schrauben fest angezogen sind.

9. Halten Sie das Gerät von Hitze und Flammen fern.

10. Halten Sie das Gerät von extrem niedrigen Temperaturen fern. Frost beschädigt Motor und Ladekabel.

11. Zerlegen Sie das Gerät nicht. Dadurch erlöschen alle Garantien.

12. Laden Sie das Gerät nicht über Nacht auf und überladen Sie es nicht.

PRODUKTVERWENDUNG

Wie bei jedem neuen Gerät sollten sich Erstanwender Zeit nehmen, sich einzugewöhnen und sich mit der Einstellung der Düsenarmposition vertraut zu machen, um die Reinigung zu optimieren. Neue Benutzer bevorzugen möglicherweise auch den Anschluss an eine externe Flasche mit größerem Fassungsvermögen, wodurch sich die Zykluszeit verlängert und mehr Einstellungen vorgenommen werden können. In der Regel benötigen neue Benutzer 4–6 Zyklen, um sich ausreichend mit unserem Gerät vertraut zu machen.

Unser Produkt ist für Benutzer mit durchschnittlicher Fingerfertigkeit geeignet und möglicherweise nicht für Benutzer mit eingeschränkter Hand-, Arm- oder Körperbeweglichkeit geeignet.

PRODUKTPFLEGE

1. Nach Gebrauch wird empfohlen, das Gerät vor der Aufbewahrung in der Tragetasche abzuwischen und an der Luft trocknen zu lassen.

2. Die Silikon-USB-Abdeckung muss nach dem Laden ordnungsgemäß sitzen, um das Eindringen von Wasser zu verhindern.

3. Das Gerät ist nach IP6X-Standard wasserdicht. Die Schutzklasse IPX6 ist extrem wasserdicht und wetterfest, hält starkem Spritzwasser und nicht länger anhaltendem Einweichen stand. Das Gerät darf jedoch NICHT unter Wasser getaucht werden.

4. Ein Produkt mit Wasserschaden kann von unserer Garantie ausgeschlossen sein.

KONTAKT

Bei technischen Problemen, Leistungsproblemen oder Defekten kontaktieren Sie uns bitte unter customercare@bidet-nation.com.

TECHNISCHE DATEN

Spannung: 3,7 V DC

Stromstärke: max. 1 A

Akkukapazität: 450 mAh

Ladezeit: ca. 30 Minuten Lademethode: USB-Ausgang, 5 V, 0,5–1 A, Stromversorgung: Lithium-Ionen-Akku

Ladezeit: ca. 2 Stunden

Wasserdurchfluss: 470–595 ml/Minute (+/- 15 %)

Produktabmessungen: 47 mm Durchmesser x 108 mm (1,85 x 4,25 Zoll)

Gewicht: 150 g

BILDLEGENDE (SIEHE ABBILDUNGEN UNTEN)

AA

KOMPONENTEN:

1. Ausgießer
2. Düsenkopf
3. USB-C-Ladeanschluss
4. Schraubdeckel
5. Ein-/Ausschalter
6. LED-Kontrollleuchte
7. Düsenschlitz
8. Flaschenhalterung
9. Gehäuse
10. Fassungsabdeckung
11. Luftventil
12. Einlassfilter
13. USB-Ladekabel

BB

[Flaschenöffnungsgröße: 25,4 mm x 12 mm (1,00 Zoll Innendurchmesser x 0,50 Zoll Länge)]

1. Bereiten Sie eine leere Wasserflasche mit einem Außendurchmesser von 27,6 mm und einer 12 mm langen Gewindeöffnung vor.
2. Füllen Sie die Flasche mit sauberem Wasser.

CC

1. Befestigen Sie das Gerät im Uhrzeigersinn an der Flasche.
2. Stellen Sie die Flasche um, klappen Sie den Ausgießer auf und bringen Sie ihn in die gewünschte Reinigungsposition.

DD

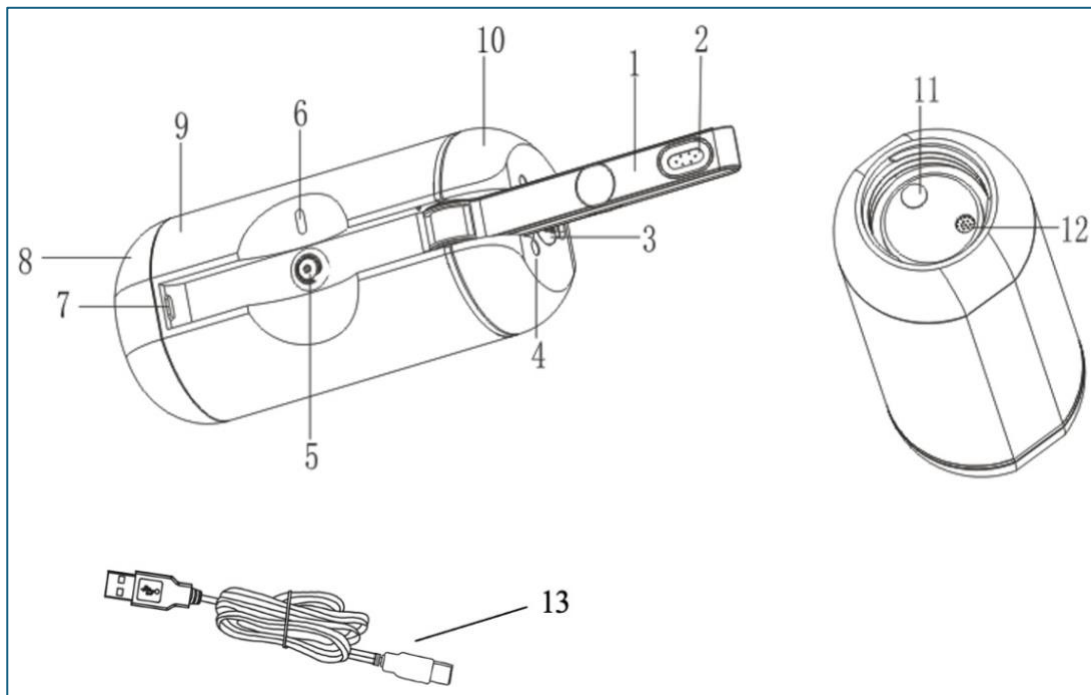
1. Drücken Sie die Ein-/Aus-Taste, um den Druck zu senken. Drücken Sie erneut, um den Druck zu erhöhen. Drücken Sie erneut, um das Gerät auszuschalten. Falls kein Wasser spritzt, stellen Sie sicher, dass der Einlassfilter nicht verstopft ist.
2. Nach Gebrauch den Ausguss in die Aussparung klappen / Flasche durch Aufschrauben gegen den Uhrzeigersinn vom Hauptgerät lösen.

EE

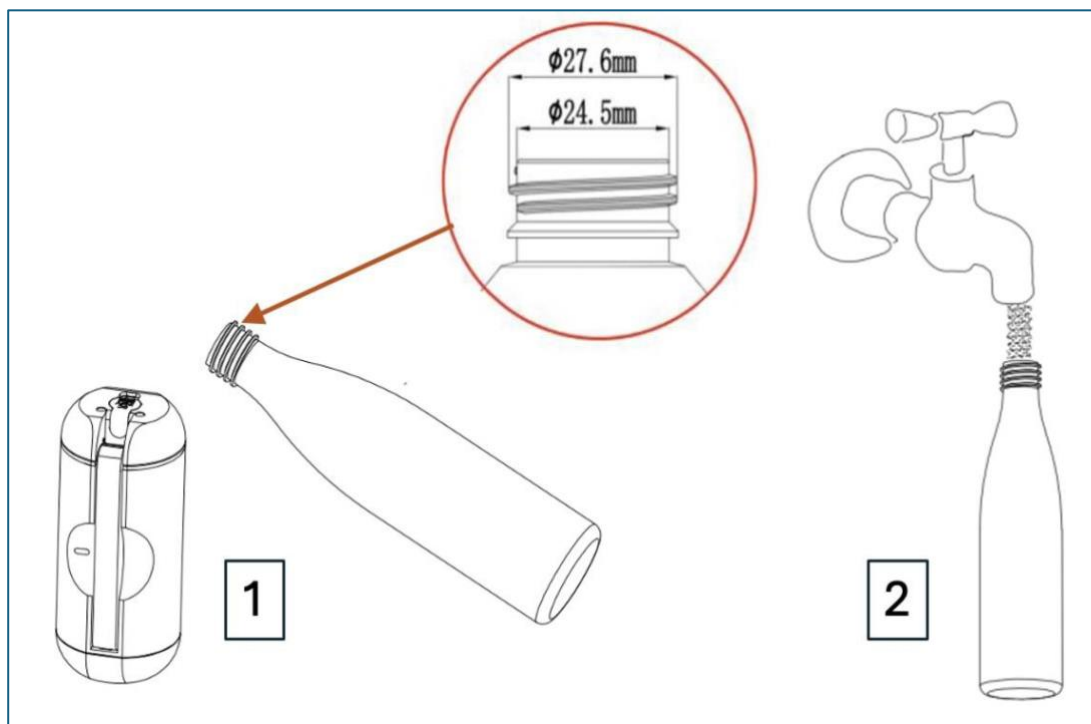
1. Öffnen Sie die Abdeckung der Buchse und schließen Sie das USB-Kabel an, um die Flasche bei niedrigem Ladestand aufzuladen. Schließen Sie das USB-Ladekabel an folgendes an:
 2. LED-Anzeige
 - i. Niedriger Akkustand: blinkend weiß

- ii. Lädt: konstant rot
- iii. Vollständig geladen: konstant weiß
- 3. 5-V-USB-Ladegerät für Mobiltelefone
- 4. USB-Anschluss im Auto
- 5. USB-Anschluss am Computer

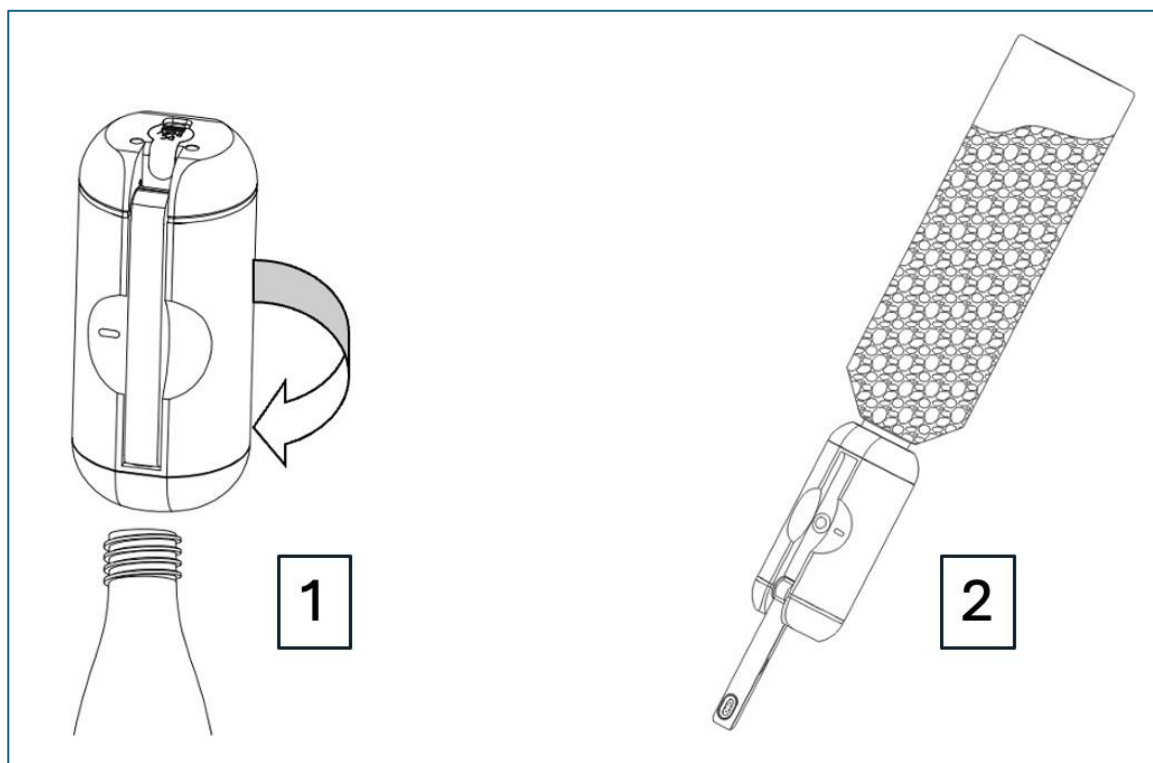
AA



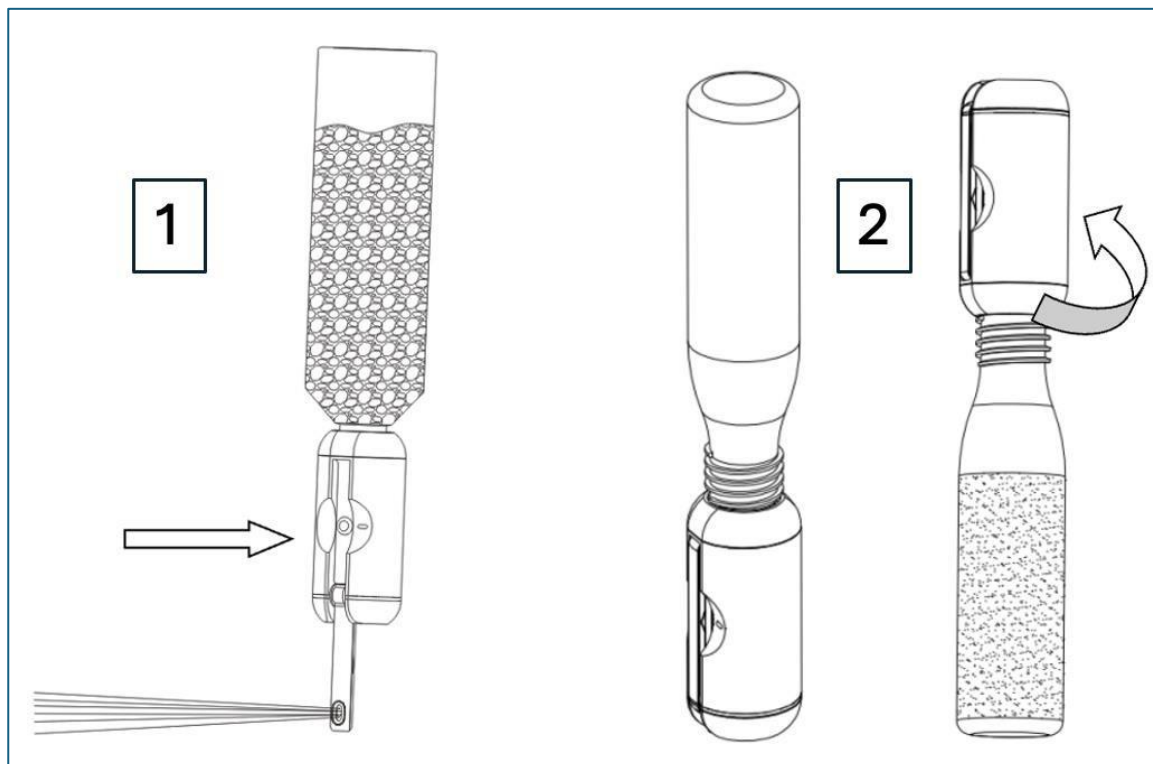
BB



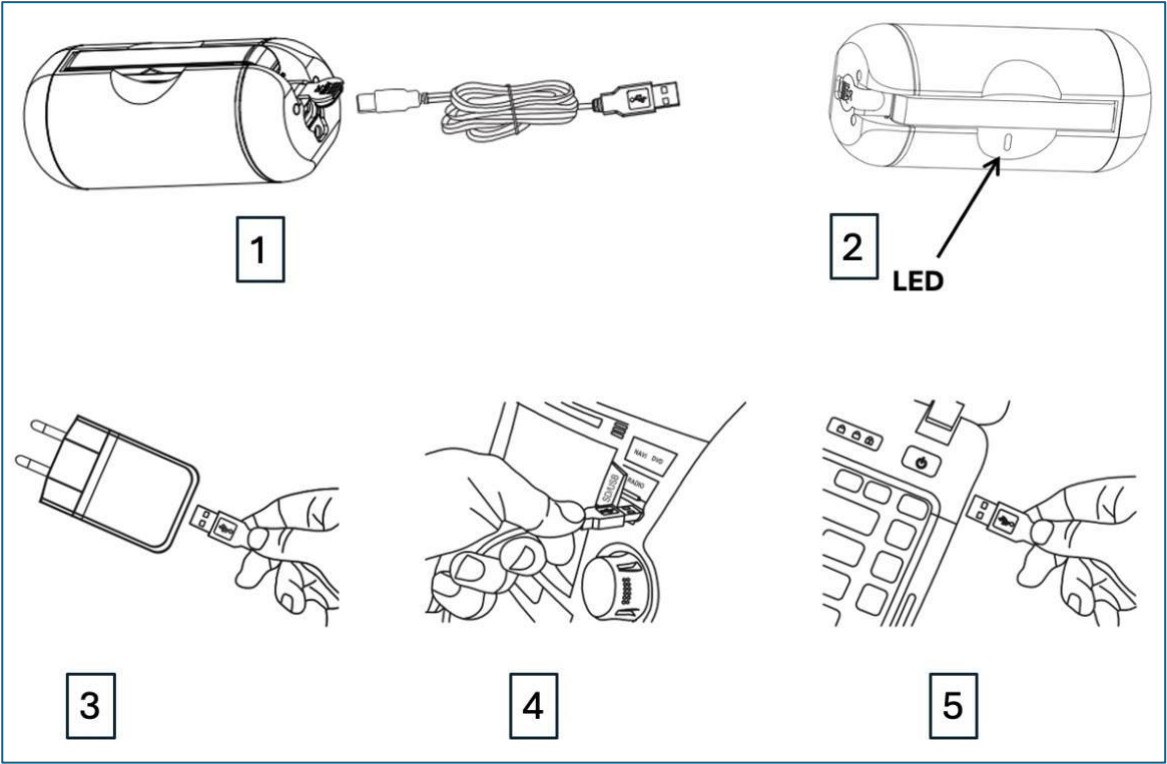
CC



DD



EE





iGo/iGo X Travel Bidet USER MANUAL

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

1. PLEASE READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING THE DEVICE.
2. KNOW HOW TO STOP THE PRODUCT AND CHARGE THE DEVICE.
3. FOLLOW THE MAINTENANCE INSTRUCTIONS SPECIFIED IN THE MANUAL.
4. OPERATE ONLY WITH WATER WITHIN THE TEMPERATURE RANGE 10°C to 50°C.
5. BIDET ASSEMBLY INCLUDES SMALL PARTS THAT COULD BE A CHOKING HAZARD

*** WARNING ***

IMPORTANT, PLEASE READ

LI-ION BATTERY PRECAUTIONS & CARE

1. FIRE HAZARD

Do not charge device beyond maximum power output specification, DC 5V/0.5-1A. Using power outputs higher than 5V to charge device may severely damage battery, in extreme situations may cause fire or explosion.

2. LI-ION BATTERIES / DEVICE STORAGE

If Li-ion battery SOC (state of charge) becomes deeply discharged and stored in this state over long periods may significantly reduce its ability to effectively store energy. To maintain good Li-ion battery health and optimized working life cycle, users are advised to :-

- charge battery regularly, even if not using device frequently.
- store battery at a moderately charged level, around 30-70% of full charge to optimize lifespan, means charging device for approx. 1-1 ½ hours every 3 months as a minimum.
- avoid exposure to extreme temperatures, when storing batteries since heat can accelerate battery degradation

3. DRY EXCESS WATER & MOISTURE AFTER USE

Remove excess water & moisture from surfaces, drying device with cloth and allow to air-dry after use, before charging, or placing in temporary carry bag or stored position.

TO REDUCE THE RISK OF INJURY

1. Do not leave appliance unattended when in use. Switch the power off when not in use.
2. Use only as described in this manual with manufacturers recommended attachments and replacement parts.
3. Do not use the bidet with water from the sea, or muddy/dirty condition water from pool or river.
4. Do not block the nozzle when using.
5. Ensure USB charging cover is secured and fully seated in USB socket when product is in use, and to avoid damage do not submerge in water or excessively flood outside surfaces with water when cleaning.
6. When the device is operated by children, proper instruction and attention should be given.
7. Recharge the battery using specification required. Output: DC 5V 0.5A~1A.

Do not use damaged power cord or plug and charge only with correct voltage as listed on the rating plate. Using improper voltage may result in damage to the battery and possible injury to the user.

8. Before use, ensure that there are no broken or worn parts and any screws, if visible, are

fully tightened.

9.Keep the device away from heat or flames.

10. Keep the device away from extremely low temperatures. Freezing will damage motor and charging cord.

11. Do not disassemble your device. This will void all warranties.

12. Do not charge the device overnight or over charge.

PRODUCT USE

As with any new device first time users should afford time to acclimatize and familiarize themselves setting the nozzle arm position to optimize cleaning. New users may also prefer connecting device to larger capacity external bottle, increasing cycle time to allow more adjustments. Typically, it takes 4-6 cycles for new users to become adequately familiar with our device.

Our product is suitable for users having average dexterity and may not be considered suitable if user has limited hand, arm or body mobility.

PRODUCT CARE

1.After use is recommended to wipe down removing excess water / air-dry prior to storing in carry bag.

2.USB silicon seal cover MUST be properly seated after charging to prevent water ingress.

3.Device is certified waterproof to IP6X standard. IPX6-rated protection is extremely waterproof, impenetrable by weather, heavy water-spray, and non-sustained soaking; however, the device must NOT be submerged under water.

4.Product found to be water-damaged internally may be excluded by our warranty program.

CONTACT US

In event of any technical, performance or defect-related issues you may contact us at **customercare@bidet-nation.com** for assistance.

TECHNICAL SPECIFICATIONS

Voltage	3.7V DC
Current	1A max
Battery Capacity	450mAh
Cycle Time	30 minutes, approx.
Charging Method	USB output, 5V, 0.5-1A
Power Supply	Li-ion Battery
Charging Time	2 hours, approx.
Water Flow Rate	470-595ml/minute (+/-15%)
Product dimensions	47mm diameter x 108mm (1.85" x 4.25")
Weight	150g / 0.33lbs / 5.3oz

IMAGE LEGEND (REFER TO DIAGRAMS BELOW)

AA

COMPONENTS :-

1. Spout
2. Nozzle head
3. USB-C Charging Port
4. Screw Cover
5. On/Off Switch
6. LED Indicator light
7. Nozzle Slot
8. Bottle mounting
9. Housing
10. Socket Cover
11. Air Valve
12. Inlet Filter
13. USB Charging Cable

BB

[Bottle opening size :- 1.00" inside diameter x 0.50" long (25.4mm x 12mm)]

1. Prepare an empty water bottle with 27.6mm outside diameter x 12mm long threaded opening
2. Fill bottle with clean water

CC

1. Attach device to bottle by screwing clockwise
2. Place bottle in upside down position, unfold spout and position to desired cleaning position

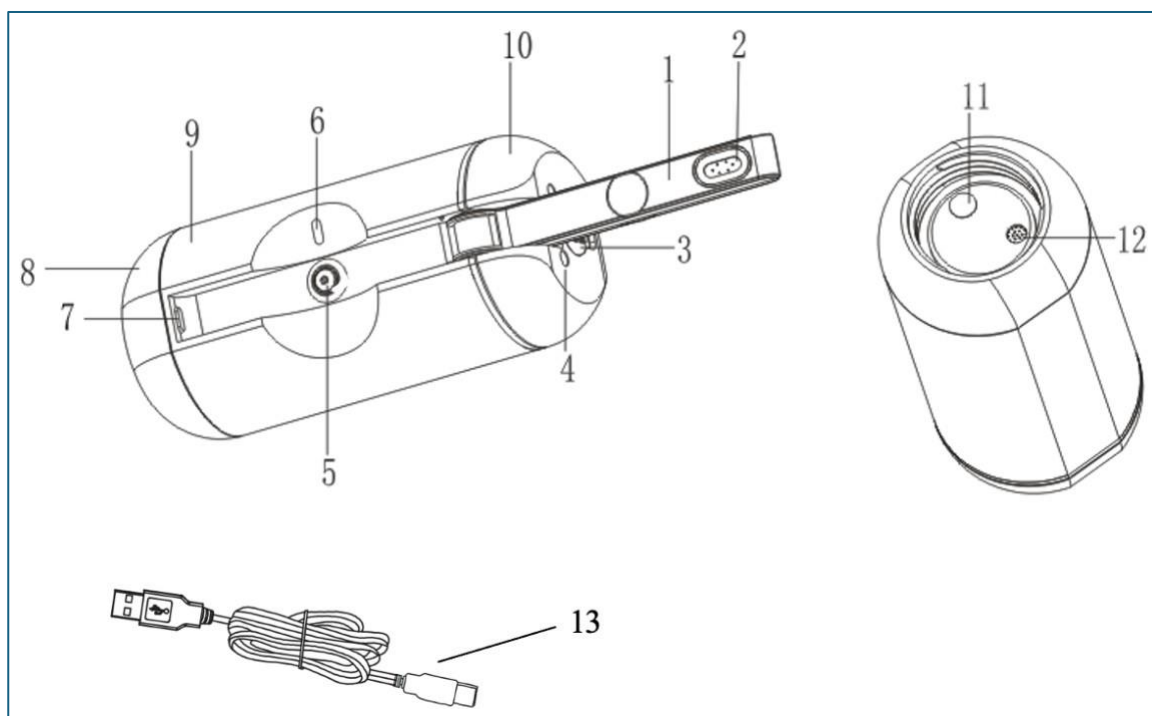
DD

1. Press On/Off button to commence lower pressure setting. Press again for higher pressure setting. Press again to turn off. If water fails to spray, ensure no blockage at inlet filter
2. After use, fold spout into recess slot / release bottle from main device by unscrewing anticlockwise

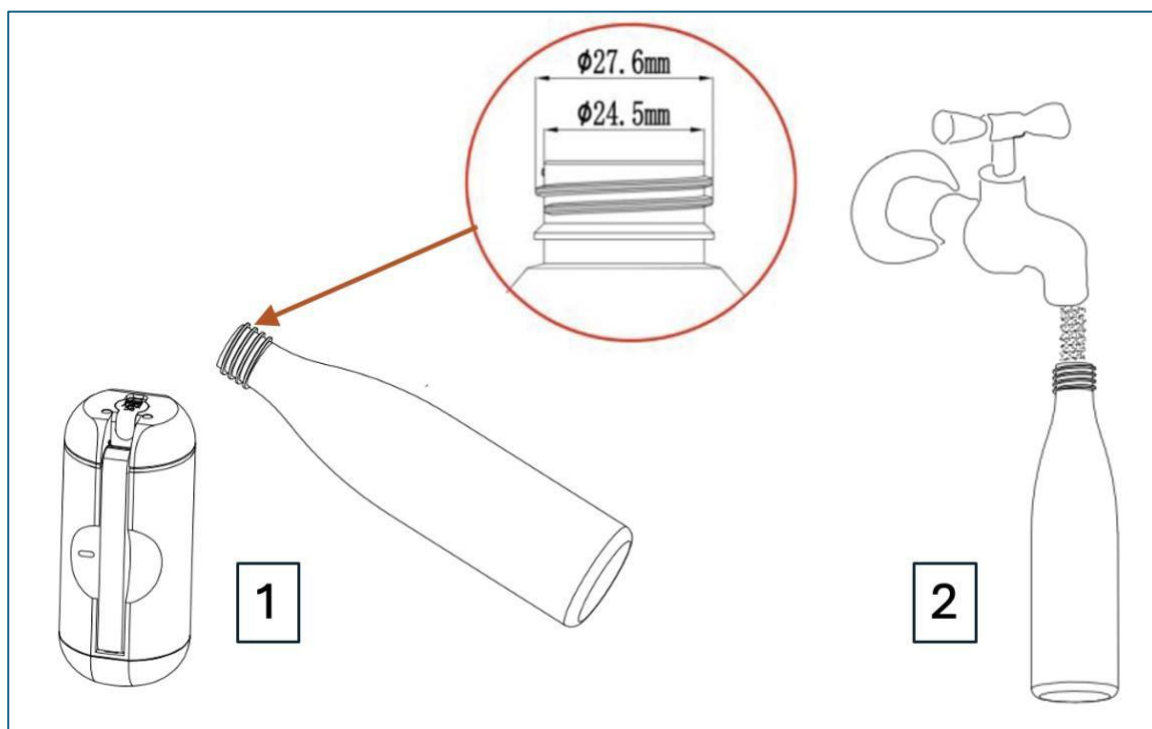
EE

1. Open the socket cover, plug the USB cable to charge it when it's in low power. Connect the USB charging cable to
2. LED Indicator
 - i. low battery: flashing white
 - ii. charging: steady red
 - iii. fully Charged: steady white
3. 5V Phone USB charger
4. Car USB socket
5. Computer USB socket

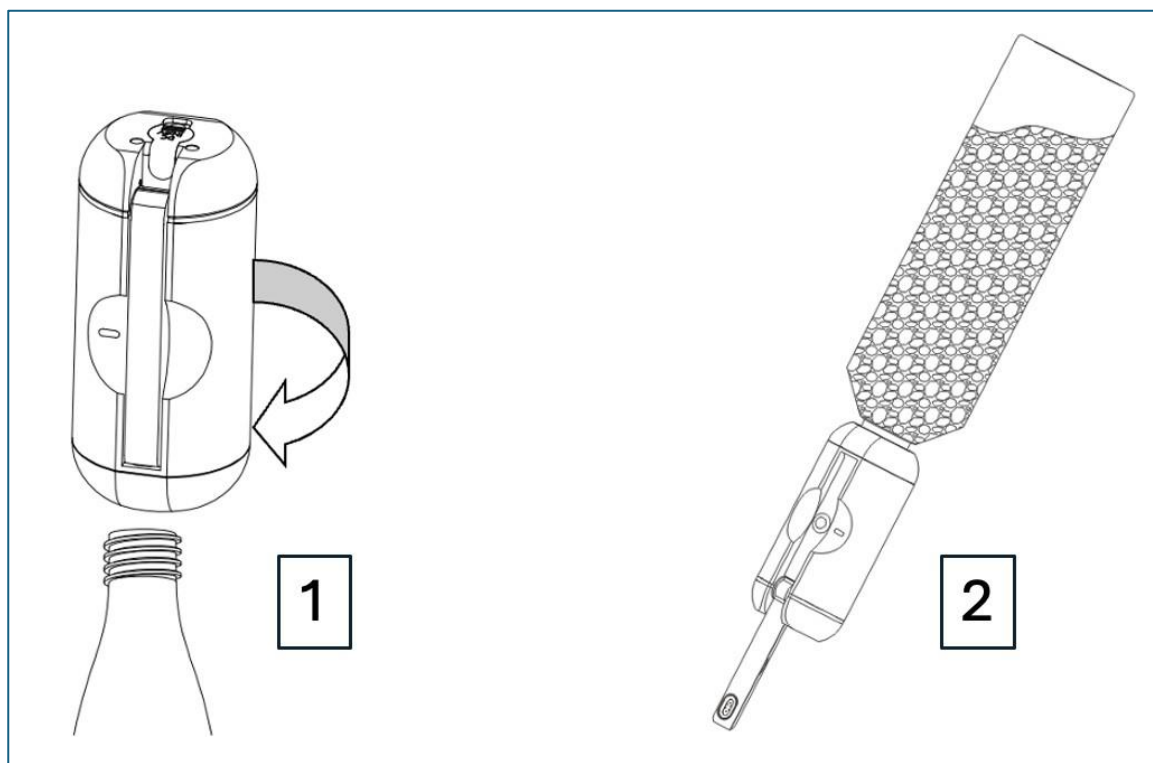
AA



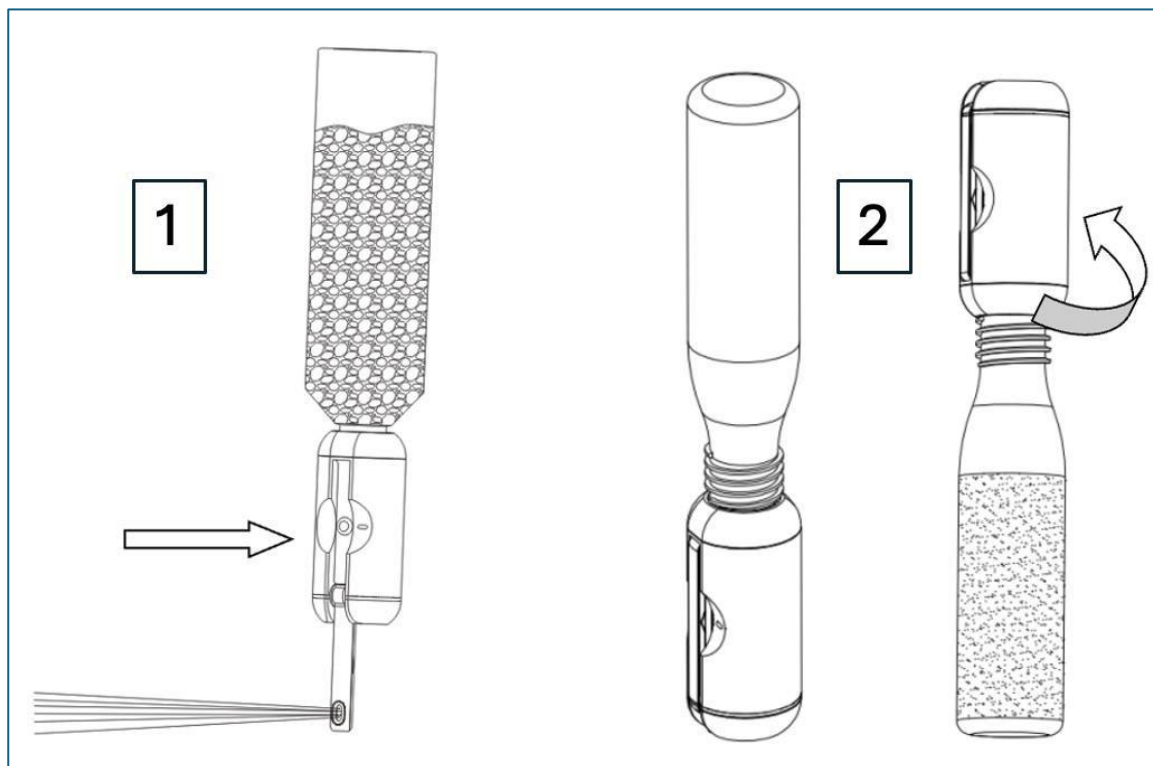
BB

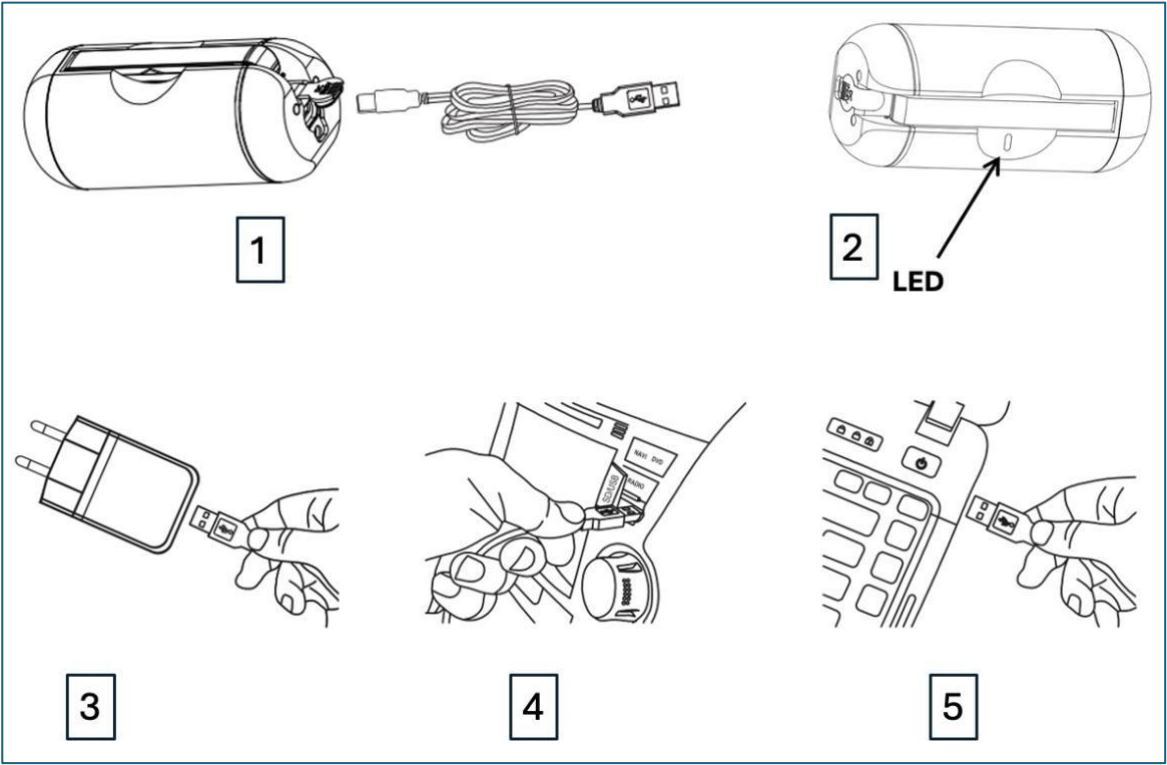


CC



DD







Bidé de viaje iGo/iGo X

MANUAL DEL USUARIO

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

1. LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR EL DISPOSITIVO.
2. SEPA CÓMO DETENER EL PRODUCTO Y CARGARLO.
3. SIGA LAS INSTRUCCIONES DE MANTENIMIENTO ESPECIFICADAS EN EL MANUAL.
4. UTILICE EL BIDÉ SOLO CON AGUA A UNA TEMPERATURA DE 10 °C A 50 °C.
5. EL CONJUNTO DEL BIDÉ INCLUYE PIEZAS PEQUEÑAS QUE PODRÍAN REPRESENTAR ASFIXIA.

***** ADVERTENCIA *****

IMPORTANTE: LEA LAS PRECAUCIONES Y CUIDADO DE LA BATERÍA DE IONES DE Litio

1. PELIGRO DE INCENDIO

No cargue el dispositivo por encima de la potencia máxima especificada: 5 V CC/0,5-1 A. Usar salidas de potencia superiores a 5 V para cargar el dispositivo puede dañar gravemente la batería y, en situaciones extremas, provocar un incendio o una explosión.

2. BATERÍAS DE IONES DE LITIO / ALMACENAMIENTO DEL DISPOSITIVO

Si el estado de carga (SOC) de una batería de ion de litio se descarga demasiado y se almacena en este estado durante períodos prolongados, puede reducir significativamente su capacidad para almacenar energía eficazmente. Para mantener una batería de ion de litio en buen estado y una vida útil óptima, se recomienda a los usuarios:

Cargar la batería regularmente, incluso si no se utiliza el dispositivo con frecuencia.

Almacenar la batería con un nivel de carga moderado, alrededor del 30-70 % de su carga completa para optimizar su vida útil, lo que implica cargar el dispositivo durante aproximadamente 1-1,5 horas cada 3 meses como mínimo.

Evitar la exposición a temperaturas extremas al almacenar las baterías, ya que el calor puede acelerar su degradación.

3. SECAR EL EXCESO DE AGUA Y HUMEDAD DESPUÉS DE USAR

Eliminar el exceso de agua y humedad de las superficies, secar el dispositivo con un paño y dejarlo secar al aire después de usarlo, antes de cargarlo, guardarlo en una bolsa de transporte temporal o guardarlo.

PARA REDUCIR EL RIESGO DE LESIONES

1. No deje el aparato desatendido mientras esté en uso. Apáguelo cuando no lo use.
2. Úselo únicamente como se describe en este manual con los accesorios y piezas de repuesto recomendados por el fabricante.
3. No utilice el bidé con agua de mar, agua turbia o sucia de piscinas o ríos.
4. No obstruya la boquilla durante su uso.
5. Asegúrese de que la tapa del puerto de carga USB esté bien colocada en la toma USB cuando el producto esté en uso. Para evitar daños, no lo sumerja en agua ni inunde excesivamente las superficies exteriores con agua durante la limpieza.
6. Si el dispositivo es operado por niños, se debe prestar la debida atención e instrucción.
7. Recargue la batería según las especificaciones requeridas. Salida: CC 5 V 0,5 A ~ 1 A. No utilice un cable de alimentación ni un enchufe dañados; cargue únicamente con el voltaje correcto, según lo indicado en la placa de características. El uso de un voltaje inadecuado puede dañar la batería y causar lesiones al usuario.
8. Antes de usar, asegúrese de que no haya piezas rotas ni desgastadas y de que todos los tornillos, si están visibles, estén bien apretados.
9. Mantenga el dispositivo alejado del calor y las llamas.
10. Mantenga el dispositivo alejado de temperaturas extremadamente bajas. La congelación dañará el motor y el cable de carga.
11. No desmonte el dispositivo. Esto anulará todas las garantías.
12. No cargue el dispositivo durante la noche ni lo sobrecargue.

USO DEL PRODUCTO

Como con cualquier dispositivo nuevo, quienes lo utilicen por primera vez deben tomarse el tiempo necesario para aclimatarse y familiarizarse con la posición del brazo de la boquilla para optimizar la limpieza. Los nuevos usuarios también pueden preferir conectar el dispositivo a una botella externa de mayor capacidad, lo que aumenta el tiempo del ciclo para permitir más ajustes. Normalmente, se necesitan de 4 a 6 ciclos para que los nuevos usuarios se familiaricen adecuadamente con nuestro dispositivo.

Nuestro producto es apto para usuarios con destreza media y puede no considerarse adecuado si el usuario tiene movilidad limitada en las manos, los brazos o el cuerpo.

CUIDADO DEL PRODUCTO

1. Después de usarlo, se recomienda limpiar el exceso de agua y dejar secar al aire antes de guardarlo en la bolsa de transporte.
2. La tapa de silicona del sello USB DEBE estar correctamente colocada después de la carga para evitar la entrada de agua.
3. El dispositivo cuenta con certificación de impermeabilidad IP6X. La protección IPX6 es extremadamente impermeable, impenetrable ante la intemperie, las salpicaduras de agua intensas y la inmersión prolongada; sin embargo, el dispositivo NO debe sumergirse en agua.
4. Si el producto presenta daños internos causados por el agua, nuestra garantía podría excluirlo.

CONTÁCTENOS

En caso de cualquier problema técnico, de rendimiento o relacionado con defectos, puede contactarnos en customercare@bidet-nation.com para obtener ayuda.

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Voltaje:	3,7 V CC
Corriente:	1A máx.
Capacidad de la batería:	450 mAh
Tiempo de ciclo:	30 minutos aprox.
Método de carga: Salida USB,	5 V, 0,5-1 A.
Alimentación:	Batería de iones de litio.
Tiempo de carga:	2 horas aprox.
Caudal de agua:	470-595 ml/min (+/-15 %)
Dimensiones del producto:	47 mm de diámetro x 108 mm (1,85" x 4,25")
Peso:	150 g / 0,33 lb / 5,3 oz

LEYENDA DE LA IMAGEN (VER DIAGRAMAS A CONTINUACIÓN)

AA

COMPONENTES:

1. Boquilla
2. Cabezal de la boquilla
3. Puerto de carga USB-C
4. Tapa roscada
5. Interruptor de encendido/apagado
6. Indicador LED
7. Ranura de la boquilla
8. Soporte para botella
9. Carcasa
10. Tapa del conector
11. Válvula de aire
12. Filtro de entrada
13. Cable de carga USB

BB

[Tamaño de la abertura de la botella: 25,4 mm x 12 mm (1,00" de diámetro interior x 0,50" de largo)]

1. Prepare una botella de agua vacía con una rosca de 27,6 mm de diámetro exterior x 12 mm de largo Apertura
2. Llene la botella con agua limpia

CC

1. Conecte el dispositivo a la botella enroscándola en el sentido de las agujas del reloj.
2. Coloque la botella boca abajo, despliegue la boquilla y colóquela en la posición de limpieza deseada.

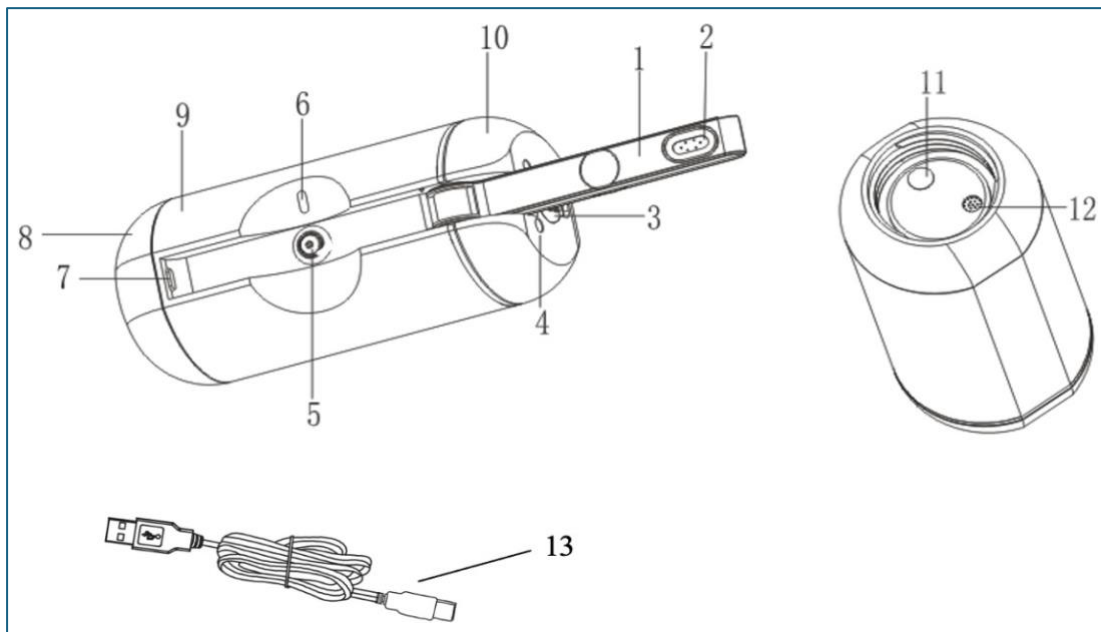
DD

1. Pulse el botón de encendido/apagado para ajustar la presión a menor presión. Pulse de nuevo para ajustar la presión a mayor presión. Pulse de nuevo para apagar. Si no sale agua, asegúrese de que no haya ninguna obstrucción en el filtro de entrada.
2. Después de usar, pliegue la boquilla en la ranura empotrada y desenrosque la botella del dispositivo principal en el sentido contrario a las agujas del reloj para extraerla.

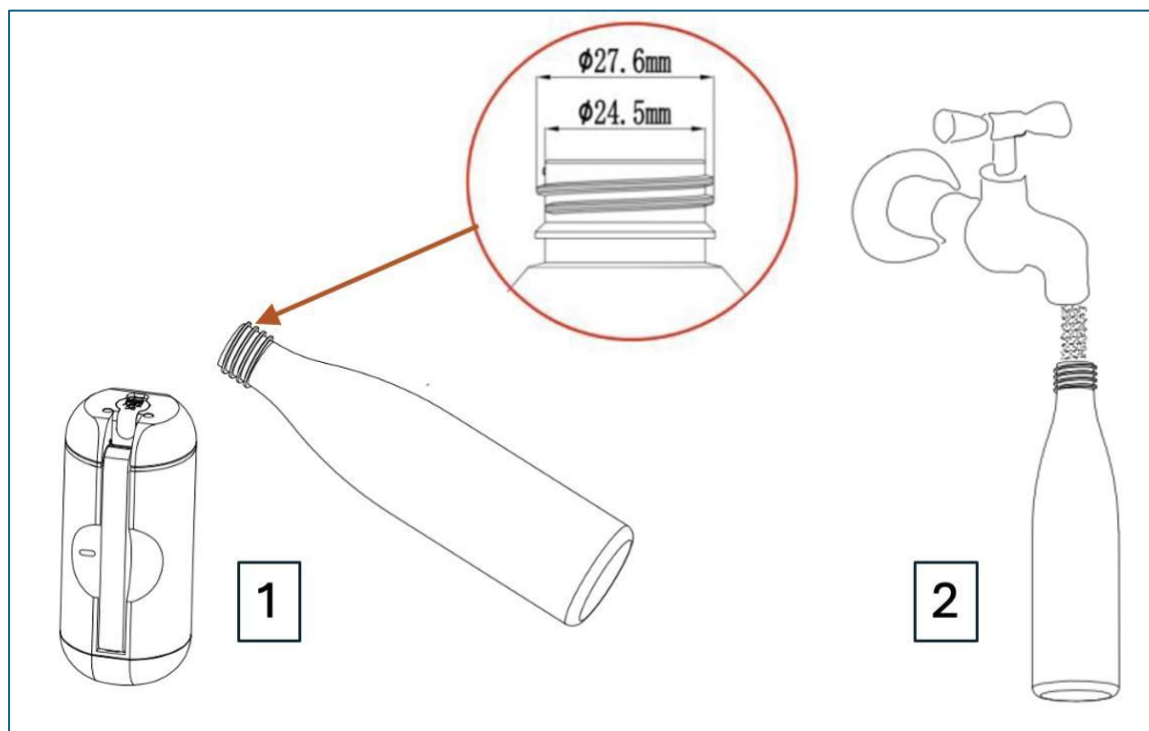
EE

1. Abra la tapa del enchufe y conecte el cable USB para cargarlo cuando tenga poca batería. Conecte el cable de carga USB a
2. Indicador LED
 - i. Batería baja: parpadea en blanco
 - ii. Cargando: rojo fijo
 - iii. Carga completa: blanco fijo
3. Cargador USB de teléfono de 5 V
4. Enchufe USB para coche
5. Enchufe USB para ordenador

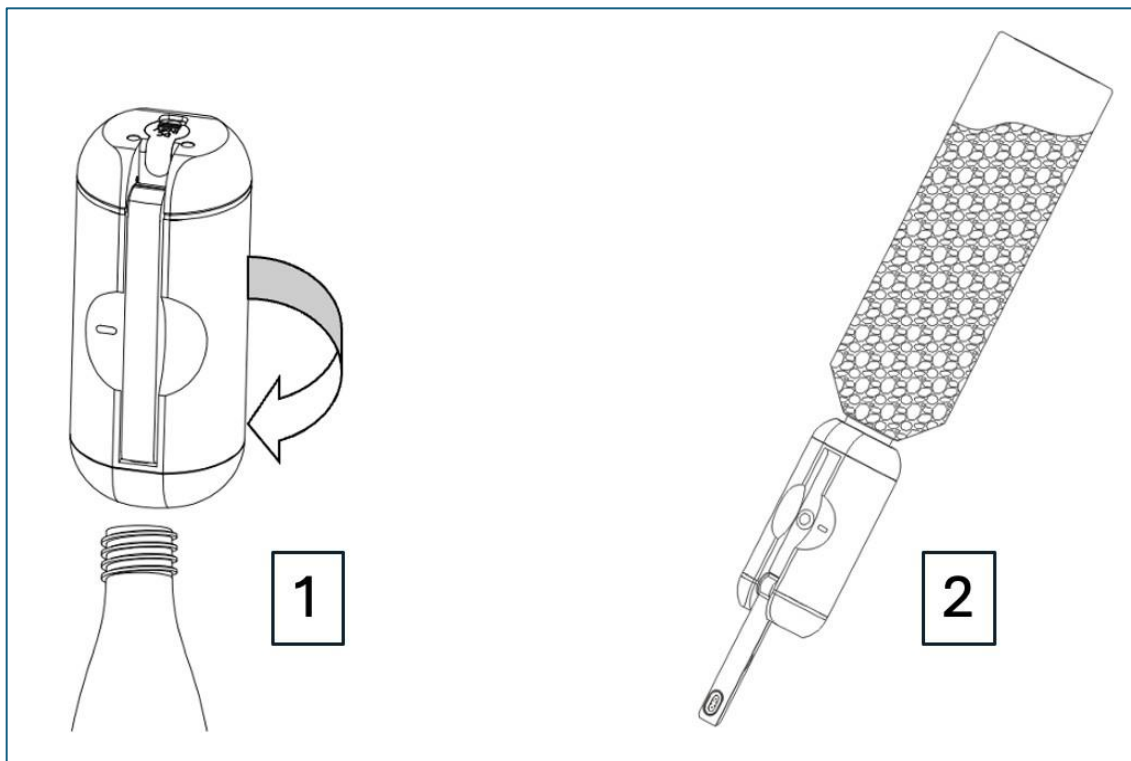
AA



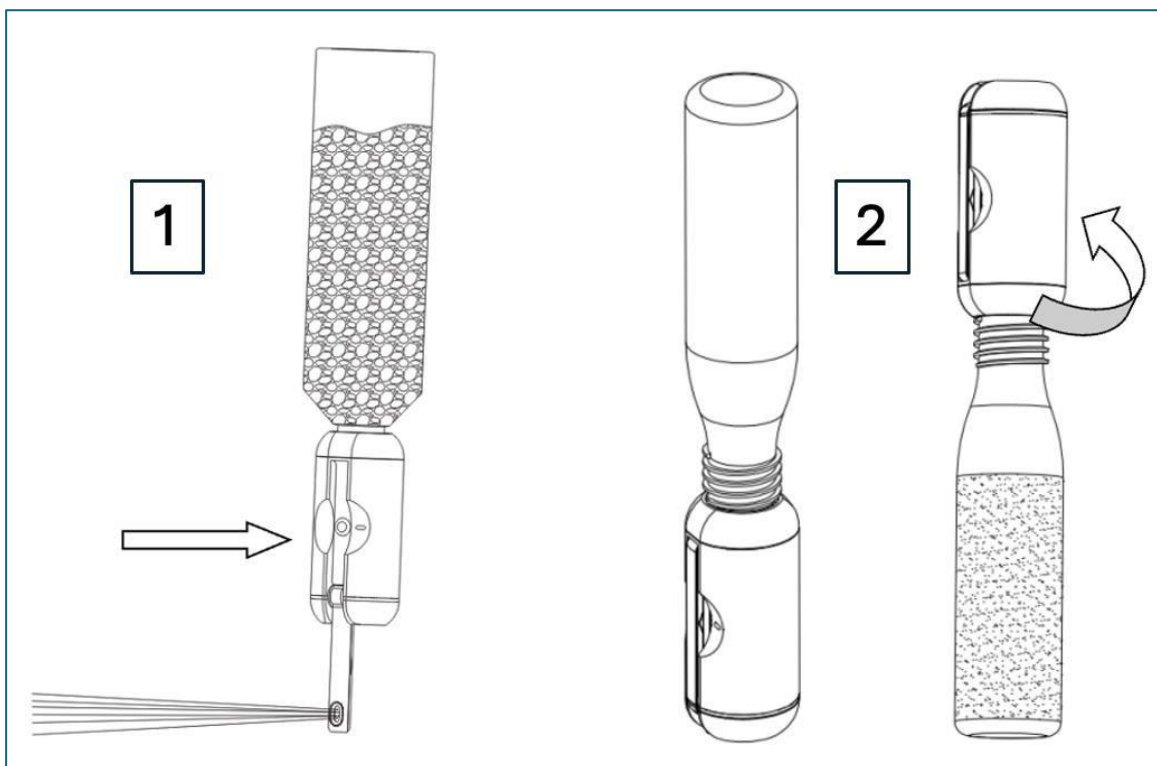
BB



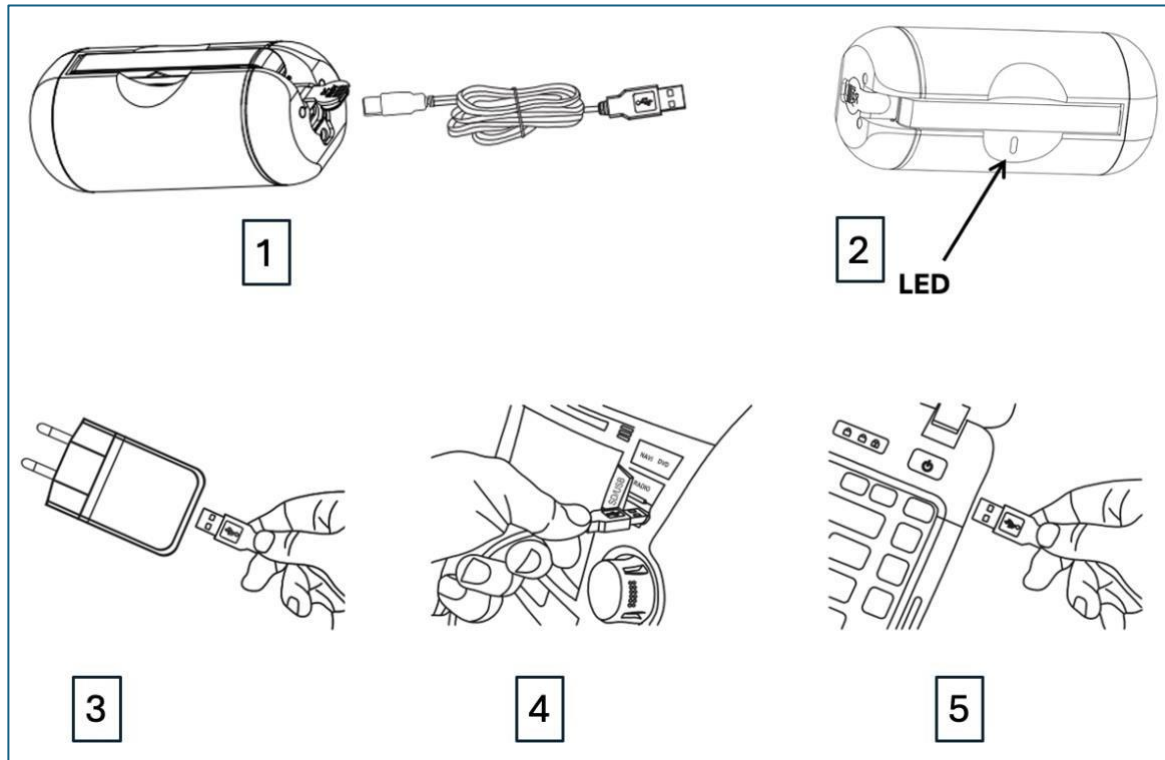
CC



DD



EE





Bidet de voyage iGo/iGo X

MANUEL D'UTILISATION

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

1. VEUILLEZ LIRE TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER L'APPAREIL.
2. SAVOIR COMMENT ARRÊTER LE PRODUIT ET LE CHARGER.
3. SUIVRE LES INSTRUCTIONS D'ENTRETIEN SPÉCIFIÉES DANS LE MANUEL.
4. UTILISER UNIQUEMENT AVEC DE L'EAU À UNE TEMPÉRATURE COMPRISE ENTRE 10 °C ET 50 °C.
5. LE BIDET COMPREND DE PETITES PIÈCES QUI PEUVENT PRÉSENTER UN RISQUE D'ÉTOUFFEMENT.

***** AVERTISSEMENT *****

IMPORTANT, VEUILLEZ LIRE ATTENTIVEMENT PRÉCAUTIONS ET ENTRETIEN DE LA BATTERIE LI-ION

1. RISQUE D'INCENDIE

Ne pas charger l'appareil au-delà de la puissance de sortie maximale spécifiée, 5 V CC/0,5-1 A. L'utilisation d'une tension de sortie supérieure à 5 V pour charger l'appareil peut gravement endommager la batterie et, dans des situations extrêmes, provoquer un incendie ou une explosion.

2. BATTERIES LI-ION / STOCKAGE DE L'APPAREIL

Si l'état de charge d'une batterie Li-ion est profondément déchargé et stocké dans cet état pendant une longue période, sa capacité à stocker efficacement l'énergie peut être considérablement réduite. Pour préserver la santé de la batterie Li-ion et optimiser sa durée de vie, il est conseillé aux utilisateurs de :

- Charger la batterie régulièrement, même en cas d'utilisation peu fréquente ;
- Stocker la batterie à un niveau de charge modéré, environ 30 à 70 % de sa charge complète pour optimiser sa durée de vie, ce qui signifie charger l'appareil pendant environ 1 à 1,5 heure tous les 3 mois au minimum ;
- Éviter l'exposition à des températures extrêmes lors du stockage des batteries, car la chaleur peut accélérer leur dégradation.

3. SÉCHER L'EXCÈS D'EAU ET D'HUMIDITÉ APRÈS UTILISATION

Éliminer l'excès d'eau et d'humidité des surfaces, sécher l'appareil avec un chiffon et le laisser sécher à l'air libre après utilisation, avant de le charger, de le ranger dans un sac de transport temporaire ou de le ranger.

POUR RÉDUIRE LES RISQUES DE BLESSURES

1. Ne laissez pas l'appareil sans surveillance pendant son utilisation. Coupez l'alimentation électrique lorsque vous ne l'utilisez pas.
2. Utilisez uniquement l'appareil conformément aux instructions de ce manuel, avec les accessoires et pièces de rechange recommandés par le fabricant.
3. N'utilisez pas le bidet avec de l'eau de mer, de piscine ou de rivière, boueuse ou sale.
4. Ne bloquez pas la buse pendant l'utilisation.
5. Assurez-vous que le couvercle de chargement USB est bien fixé et correctement inséré dans la prise USB lorsque l'appareil est utilisé. Pour éviter tout dommage, ne l'immergez pas et ne mouillez pas excessivement les surfaces extérieures lors du nettoyage.
6. Lorsque l'appareil est utilisé par des enfants, des instructions et une attention particulière doivent être données.
7. Rechargez la batterie selon les spécifications requises. Sortie : 5 V CC 0,5 A ~ 1 A.

N'utilisez pas de cordon d'alimentation ou de prise endommagés et chargez uniquement avec la tension correcte indiquée sur la plaque signalétique. Une tension incorrecte peut endommager la

batterie et blesser l'utilisateur.

8. Avant utilisation, assurez-vous qu'aucune pièce n'est cassée ou usée et que les vis, si elles sont visibles, sont bien serrées.

9. Tenez l'appareil à l'écart de la chaleur ou des flammes.

10. Tenez l'appareil à l'abri des températures extrêmement basses. Le gel endommagerait le moteur et le cordon de charge.

11. Ne démontez pas votre appareil. Cela annulerait toutes les garanties.

12. Ne chargez pas l'appareil pendant la nuit et ne le surchargez pas.

UTILISATION DU PRODUIT

Comme pour tout nouvel appareil, les nouveaux utilisateurs doivent prévoir un temps d'adaptation et de familiarisation avec le réglage de la position du bras de la buse pour optimiser le nettoyage. Les nouveaux utilisateurs peuvent également préférer connecter l'appareil à une bouteille externe de plus grande capacité, ce qui augmentera la durée du cycle pour permettre davantage de réglages. Il faut généralement 4 à 6 cycles pour que les nouveaux utilisateurs se familiarisent correctement avec notre appareil.

Notre produit est adapté aux utilisateurs ayant une dextérité moyenne et peut ne pas être considéré comme adapté aux personnes ayant une mobilité réduite des mains, des bras ou du corps.

ENTRETIEN DU PRODUIT

1. Après utilisation, il est recommandé d'essuyer l'excédent d'eau et de laisser sécher à l'air libre avant de le ranger dans son sac de transport. 2. Le couvercle en silicone du port USB DOIT être correctement installé après la charge pour éviter toute infiltration d'eau.

3. L'appareil est certifié étanche selon la norme IP6X. La protection IPX6 le rend extrêmement étanche, impénétrable par les intempéries, les projections d'eau importantes et les immersions non prolongées ; cependant, l'appareil ne doit PAS être immergé.

4. Tout produit présentant des dommages internes causés par l'eau peut être exclu de notre programme de garantie.

CONTACTEZ-NOUS

En cas de problème technique, de performance ou de défaut, vous pouvez nous contacter à l'adresse customercare@bidet-nation.com pour obtenir de l'aide.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Tension :	3,7 V CC
Courant :	1A max
Capacité de la batterie :	450 mAh
Durée du cycle :	environ 30 minutes
Mode de charge :	Sortie USB, 5 V, 0,5-1 A.
Alimentation :	Batterie Li-ion
Durée de charge :	environ 2 heures.
Débit d'eau :	470-595 ml/minute (+/-15 %)
Dimensions :	47 mm de diamètre x 108 mm (1,85 po x 4,25 po)
Poids :	150 g

LÉGENDE DE L'IMAGE (VOIR LES SCHÉMAS CI-DESSOUS)

AA

COMPOSANTS :

1. Bec verseur
2. Tête de buse
3. Port de charge USB-C
4. Cache-vis
5. Interrupteur marche/arrêt
6. Voyant LED
7. Fente de la buse
8. Support de bouteille
9. Boîtier
10. Cache-prise
11. Valve d'air
12. Filtre d'entrée
13. Câble de charge USB

BB

[Dimensions de l'ouverture de la bouteille : 25,4 mm x 12 mm de diamètre intérieur x 12 mm de longueur]

1. Préparez une bouteille d'eau vide avec un diamètre extérieur de 27,6 mm x 12 mm de longueur filetée
2. Remplissez la bouteille d'eau propre

CC

1. Fixez l'appareil à la bouteille en vissant dans le sens des aiguilles d'une montre.
2. Placez la bouteille à l'envers, dépliez le bec et positionnez-le à la position de nettoyage souhaitée.

DD

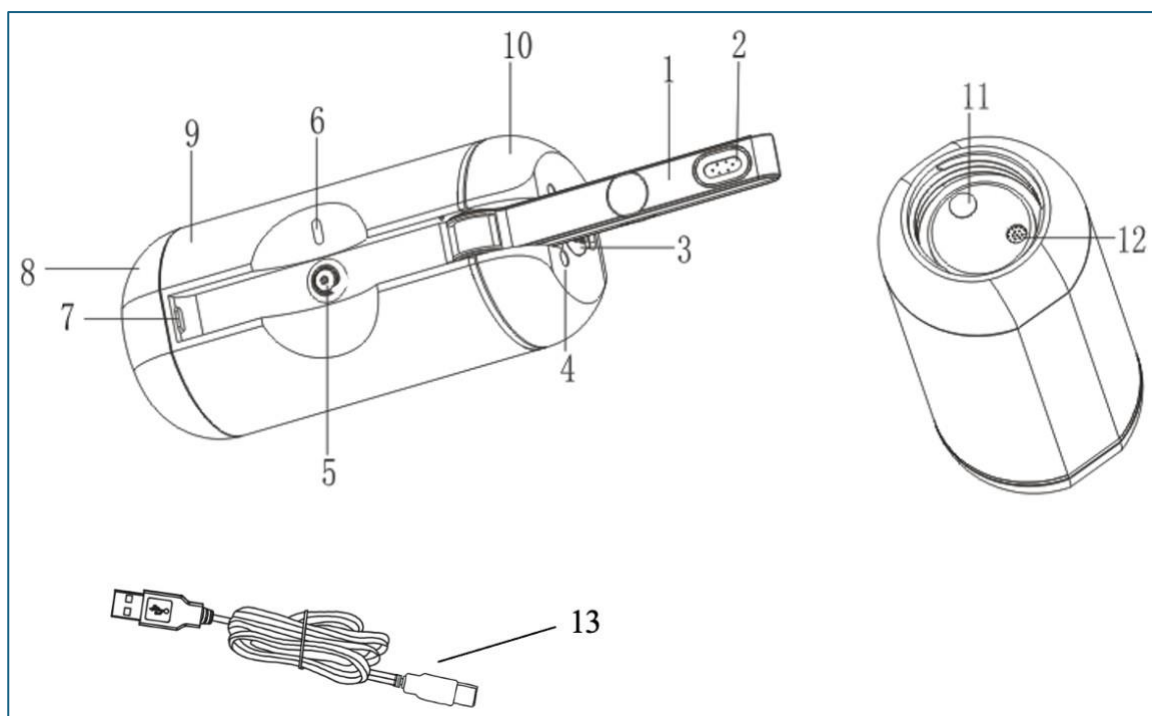
1. Appuyez sur le bouton marche/arrêt pour commencer à régler la pression. Appuyez à nouveau pour augmenter la pression. Appuyez à nouveau pour éteindre. Si l'eau ne pulvérise pas, assurez-vous que le filtre d'entrée n'est pas obstrué.
2. Après utilisation, repliez le bec dans la fente / détachez la bouteille de l'appareil principal en la dévissant dans le sens inverse des aiguilles d'une montre.

EE

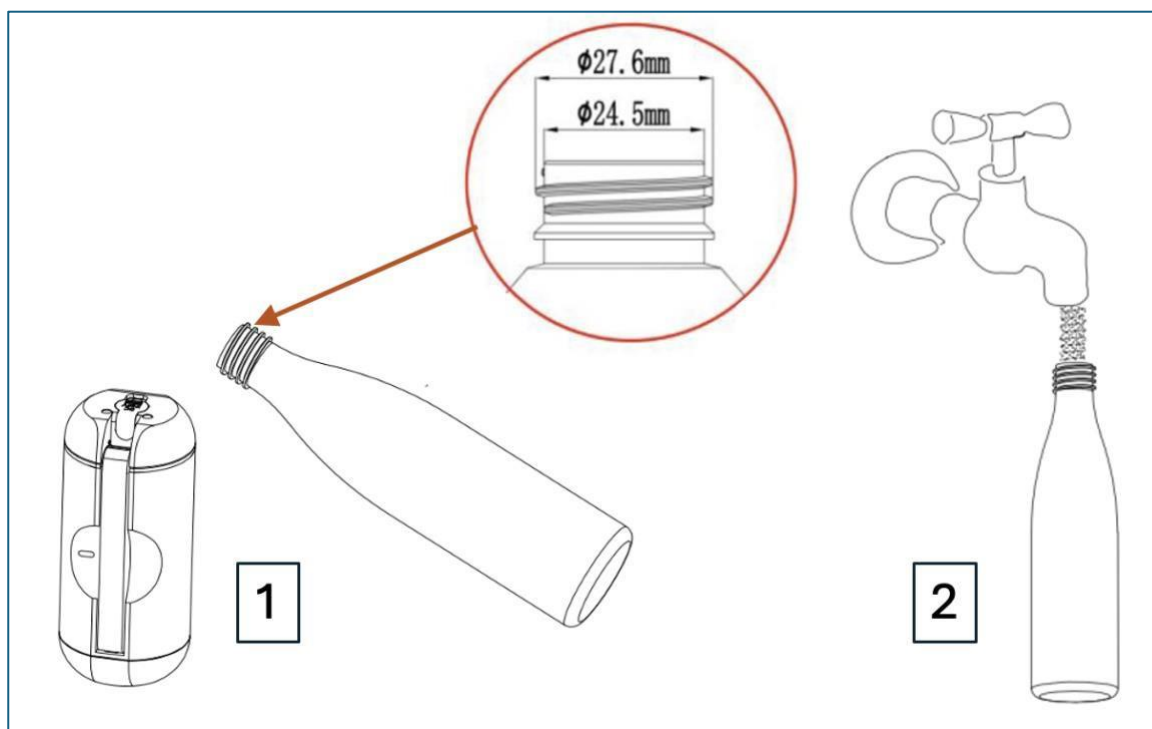
1. Ouvrez le couvercle de la prise et branchez le câble USB pour charger l'appareil lorsque la batterie est faible. Connectez le câble de charge USB à
2. Voyant LED
 - i. Batterie faible : blanc clignotant

- ii. Charge : rouge fixe
- iii. Charge complète : blanc fixe
- 3. Chargeur USB pour téléphone 5 V
- 4. Prise USB pour voiture
- 5. Prise USB pour ordinateur

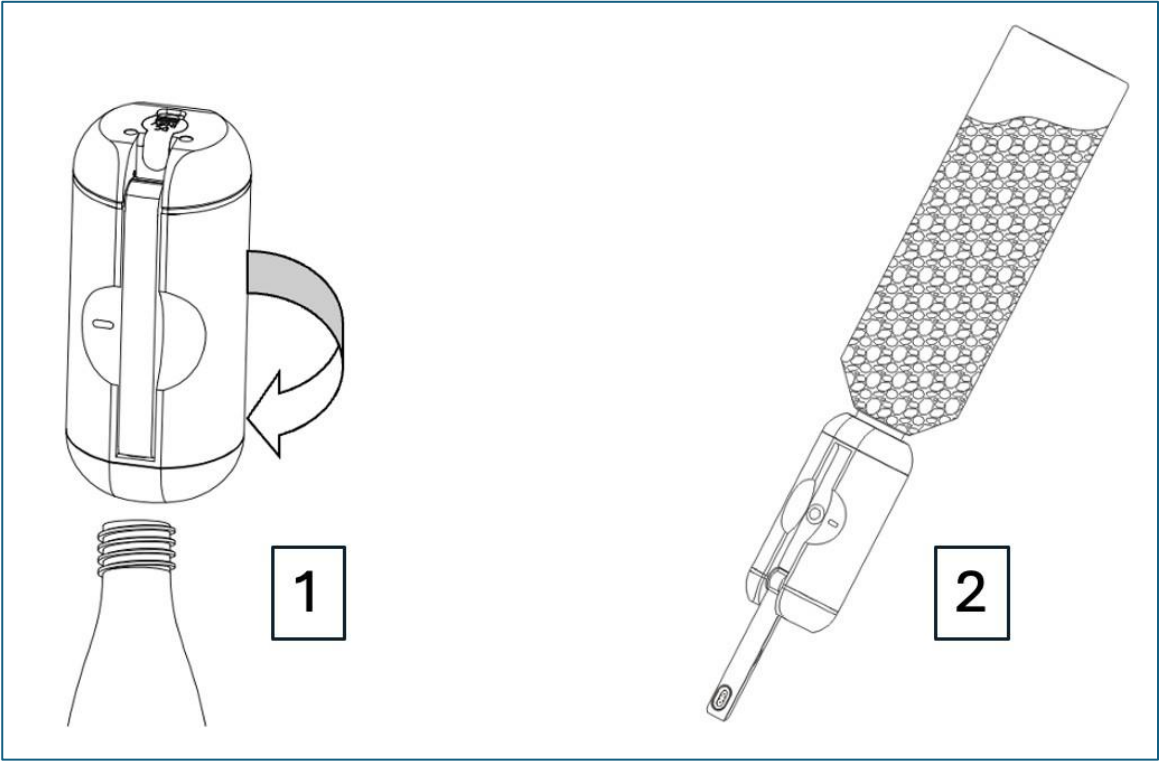
AA



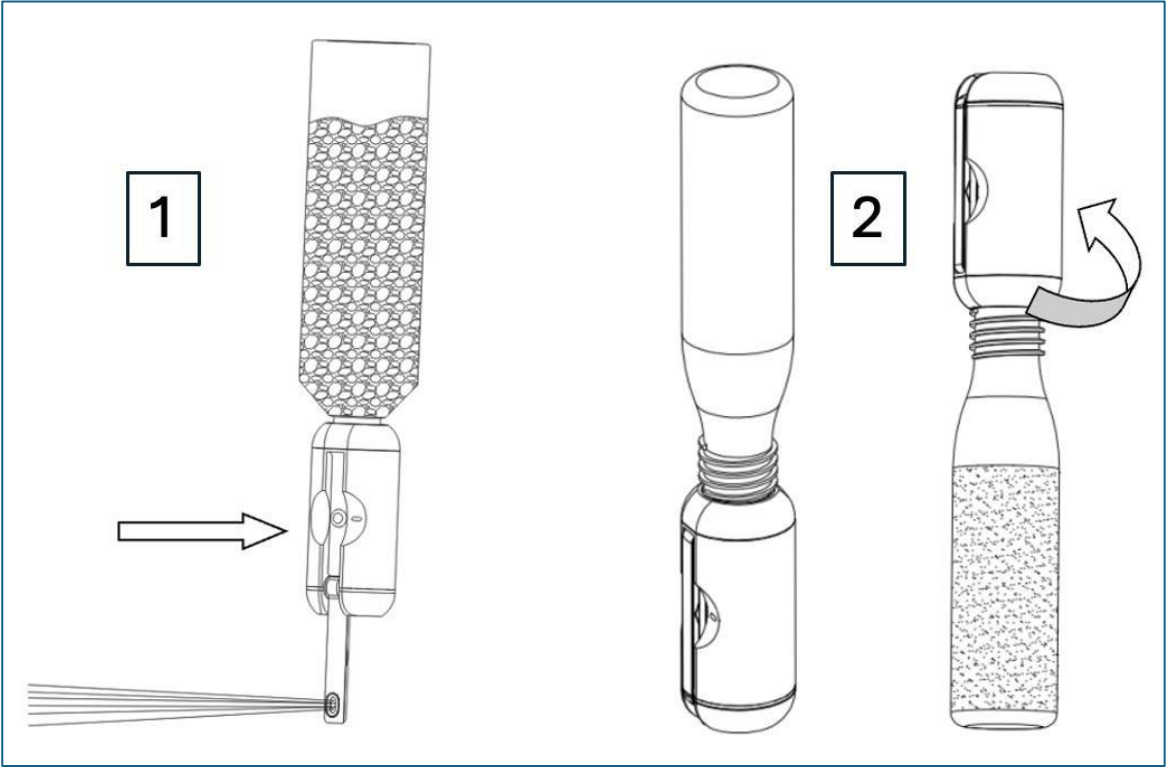
BB

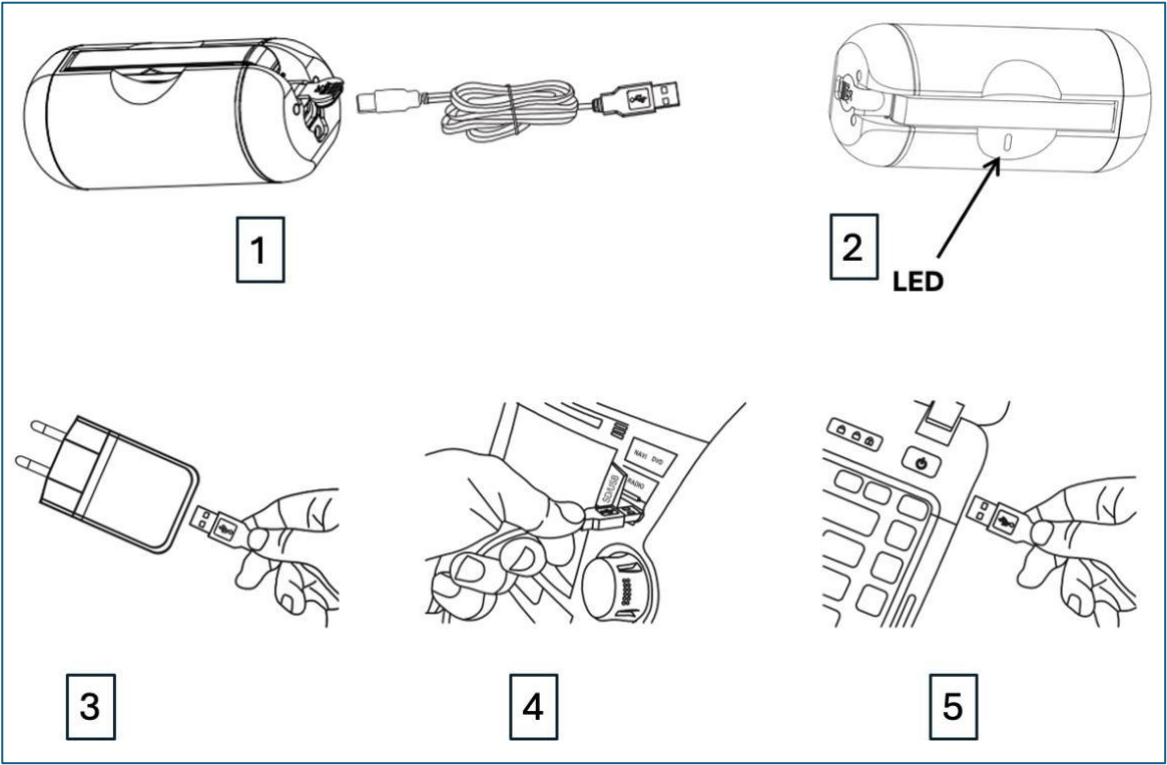


CC



DD







Bidet da viaggio iGo/iGo X MANUALE D'USO

IMPORTANTI ISTRUZIONI DI SICUREZZA

1. LEGGERE TUTTE LE ISTRUZIONI PRIMA DI UTILIZZARE IL DISPOSITIVO.
2. SAPERE COME SPEGNERE IL PRODOTTO E RICARICARLO.
3. SEGUIRE LE ISTRUZIONI DI MANUTENZIONE SPECIFICATE NEL MANUALE.
4. UTILIZZARE SOLO CON ACQUA A UNA TEMPERATURA COMPRESA TRA 10°C E 50°C.
5. IL BIDET INCLUDE PICCOLE PARTI CHE POTREBBERO RAPPRESENTARE UN PERICOLO DI SOFFOCAMENTO.

***** AVVERTENZA *****

IMPORTANTE, LEGGERE ATTENTAMENTE PRECAUZIONI E CURA DELLA BATTERIA AGLI IONI DI LITIO

1. PERICOLO DI INCENDIO

Non caricare il dispositivo oltre la potenza massima in uscita specificata, CC 5 V/0,5-1 A. L'utilizzo di potenze superiori a 5 V per caricare il dispositivo può danneggiare gravemente la batteria e, in situazioni estreme, può causare incendi o esplosioni.

2. BATTERIE AGLI IONI DI LITIO / CONSERVAZIONE DEL DISPOSITIVO

Se lo stato di carica (SOC) della batteria agli ioni di litio si scarica completamente e la conservazione in questo stato per lunghi periodi può ridurre significativamente la sua capacità di immagazzinare energia in modo efficace. Per mantenere in buone condizioni la batteria agli ioni di litio e ottimizzarne il ciclo di vita, si consiglia agli utenti di:

- caricare la batteria regolarmente, anche se il dispositivo non viene utilizzato frequentemente.
- conservare la batteria a un livello di carica moderata, intorno al 30-70% della carica completa, per ottimizzarne la durata, ovvero caricare il dispositivo per circa 1-1 ora e mezza ogni 3 mesi come minimo.
- evitare l'esposizione a temperature estreme durante la conservazione delle batterie, poiché il calore può accelerarne il degrado.

3. ASCIUGARE L'ACQUA E L'UMIDITÀ IN ECCESSO DOPO L'USO

Rimuovere l'acqua e l'umidità in eccesso dalle superfici, asciugare il dispositivo con un panno e lasciarlo asciugare all'aria dopo l'uso, prima di caricarlo o riporlo in una borsa per il trasporto temporanea o in una posizione di stoccaggio.

PER RIDURRE IL RISCHIO DI LESIONI

1. Non lasciare l'apparecchio incustodito durante l'uso. Spegnerlo il dispositivo quando non in uso.
2. Utilizzare solo come descritto in questo manuale con gli accessori e i pezzi di ricambio raccomandati dal produttore.
3. Non utilizzare il bidet con acqua di mare o acqua fangosa/sporca di piscina o fiume.
4. Non ostruire l'ugello durante l'uso.
5. Assicurarsi che il coperchio di ricarica USB sia ben fissato e inserito correttamente nella presa USB quando il prodotto è in uso e, per evitare danni, non immergere in acqua né bagnare eccessivamente le superfici esterne durante la pulizia.
6. Quando il dispositivo viene utilizzato da bambini, prestare attenzione e istruzioni adeguate.
7. Ricaricare la batteria utilizzando le specifiche richieste. Uscita: CC 5 V 0,5 A ~ 1 A.

Non utilizzare cavi o spine di alimentazione danneggiati e caricare solo con la tensione corretta indicata sulla targhetta. L'utilizzo di una tensione non corretta può danneggiare la batteria e causare lesioni all'utente.

8. Prima dell'uso, assicurarsi che non vi siano parti rotte o usurate e che le viti, se visibili, siano

- completamente serrate. 9. Tenere il dispositivo lontano da fonti di calore o fiamme libere.
10. Tenere il dispositivo lontano da temperature estremamente basse. Il congelamento danneggerà il motore e il cavo di ricarica.
11. Non smontare il dispositivo. Ciò invaliderà tutte le garanzie.
12. Non caricare il dispositivo durante la notte né sovraccaricarlo.

USO DEL PRODOTTO

Come per qualsiasi nuovo dispositivo, i nuovi utenti dovrebbero prendersi il tempo necessario per acclimatarsi e familiarizzare, regolando la posizione del braccio dell'ugello per ottimizzare la pulizia. I nuovi utenti potrebbero anche preferire collegare il dispositivo a una bombola esterna di maggiore capacità, aumentando la durata del ciclo per consentire maggiori regolazioni. In genere, sono necessari 4-6 cicli affinché i nuovi utenti acquisiscano familiarità con il nostro dispositivo.

Il nostro prodotto è adatto a utenti con una destrezza media e potrebbe non essere considerato adatto a utenti con mobilità limitata di mani, braccia o corpo.

CURA DEL PRODOTTO

1. Dopo l'uso, si consiglia di asciugarlo per rimuovere l'acqua in eccesso e di lasciarlo asciugare all'aria prima di riporlo nella borsa per il trasporto.
2. Il coperchio in silicone della porta USB DEVE essere correttamente posizionato dopo la ricarica per evitare infiltrazioni d'acqua.
3. Il dispositivo è certificato impermeabile secondo lo standard IP6X. La protezione IPX6 lo rende estremamente impermeabile, impenetrabile alle intemperie, a forti spruzzi d'acqua e a immersione non prolungata; tuttavia, il dispositivo NON deve essere immerso in acqua.
4. I prodotti che risultano danneggiati internamente dall'acqua potrebbero essere esclusi dalla nostra garanzia.

CONTATTACI

In caso di problemi tecnici, relativi alle prestazioni o a difetti, puoi contattarci all'indirizzo customercare@bidet-nation.com per assistenza.

SPECIFICHE TECNICHE

Tensione	3,7 V CC
Corrente	1 A max
Capacità della batteria	450 mAh
Tempo di ricarica	30 minuti circa.
Metodo di ricarica:	Uscita USB, 5 V, 0,5-1 A.
Alimentazione:	Batteria agli ioni di litio
Tempo di ricarica	2 ore circa.
Portata d'acqua	470-595 ml/minuto (+/-15%)
Dimensioni del prodotto:	47 mm di diametro x 108 mm (1,85" x 4,25")
Peso:	150 g / 0,33 libbre / 5,3 oz

LEGENDA IMMAGINE (FARE RIFERIMENTO AGLI SCHEMI SOTTOSTANTI)

AA

COMPONENTI:

1. Beccuccio
2. Testa dell'ugello
3. Porta di ricarica USB-C
4. Coperchio della vite
5. Interruttore di accensione/spegnimento
6. Spia LED
7. Fessura dell'ugello
8. Supporto per flacone
9. Alloggiamento
10. Coperchio della presa
11. Valvola dell'aria
12. Filtro di ingresso
13. Cavo di ricarica USB

BB

Dimensioni dell'apertura del flacone: 25,4 mm x 12 mm di lunghezza

1. Preparare una flacone d'acqua vuota con un'apertura filettata di 27,6 mm di diametro esterno e 12 mm di lunghezza
2. Riempire il flacone con acqua pulita

CC

1. Fissare il dispositivo al flacone avvitandolo in senso orario
2. Capovolgere il flacone, aprire il beccuccio e posizionarlo nella posizione di pulizia desiderata

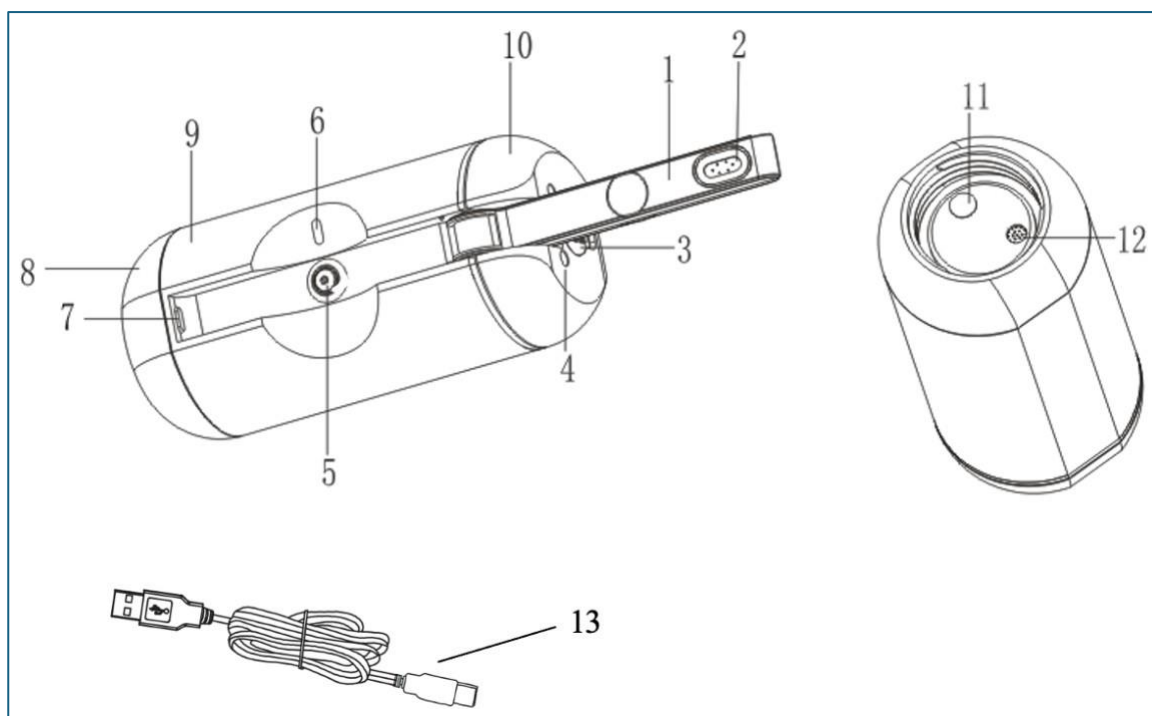
DD

1. Premere il pulsante di accensione/spegnimento per impostare una pressione inferiore. Premere nuovamente per impostare una pressione superiore. Premere di nuovo per spegnere. Se l'acqua non spruzza, assicurarsi che il filtro di ingresso non sia ostruito.
2. Dopo l'uso, ripiegare il beccuccio nell'alloggiamento/sganciare il flacone dal dispositivo principale svitandolo in senso antiorario.

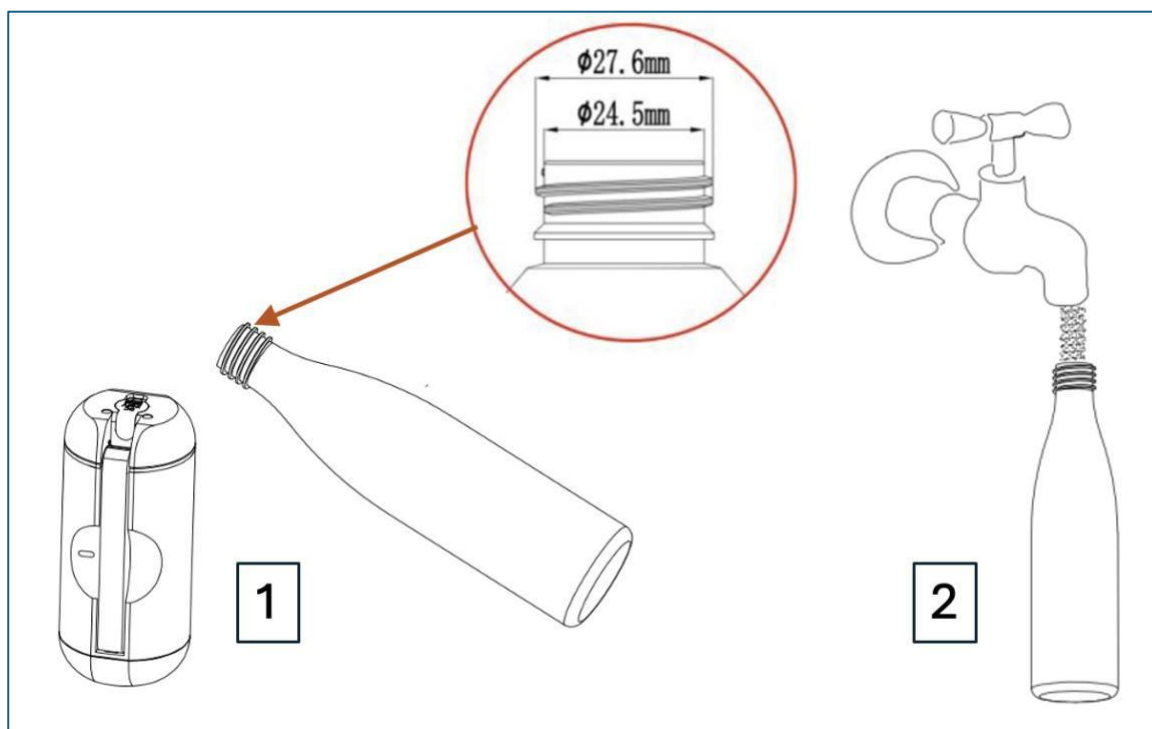
EE

1. Aprire il coperchio della presa, collegare il cavo USB per caricarlo quando è in bassa carica. Collegare il cavo di ricarica USB a
 - i. Batteria scarica: bianco lampeggiante
 - ii. In carica: rosso fisso
 - iii. Completamente carica: bianco fisso
3. Caricabatterie USB da 5 V per telefono
4. Presa USB per auto
5. Presa USB per computer

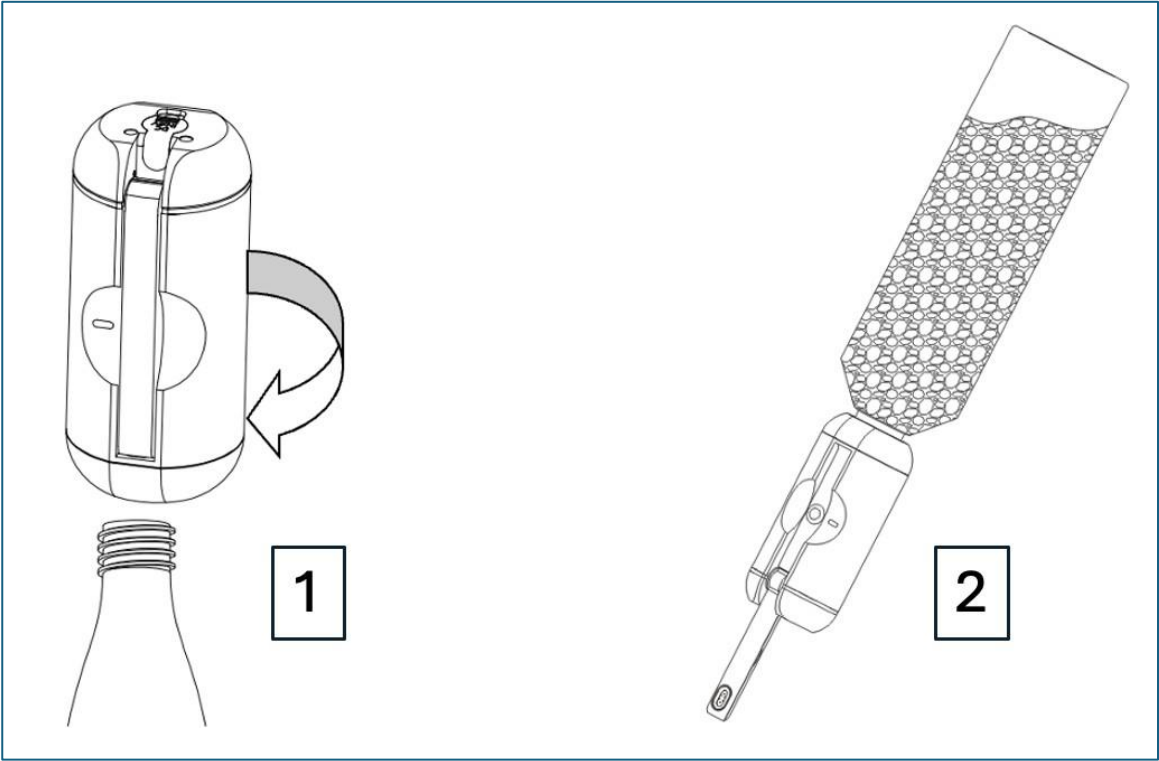
AA



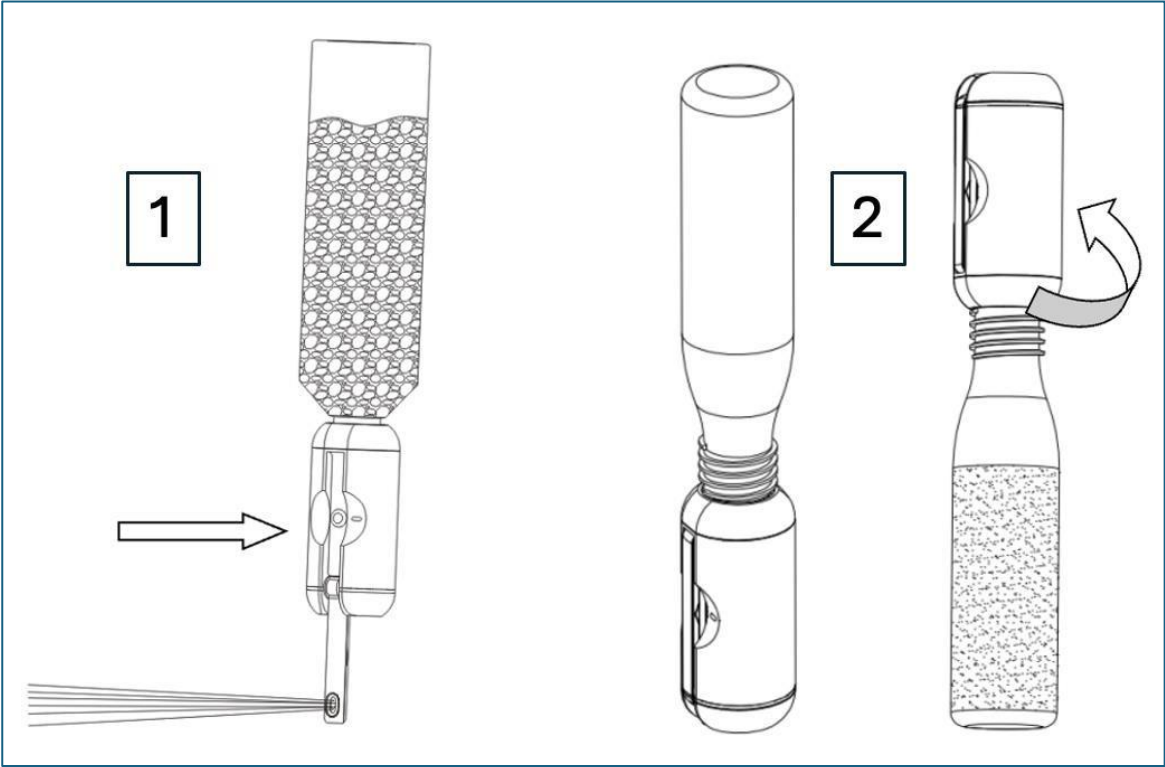
BB

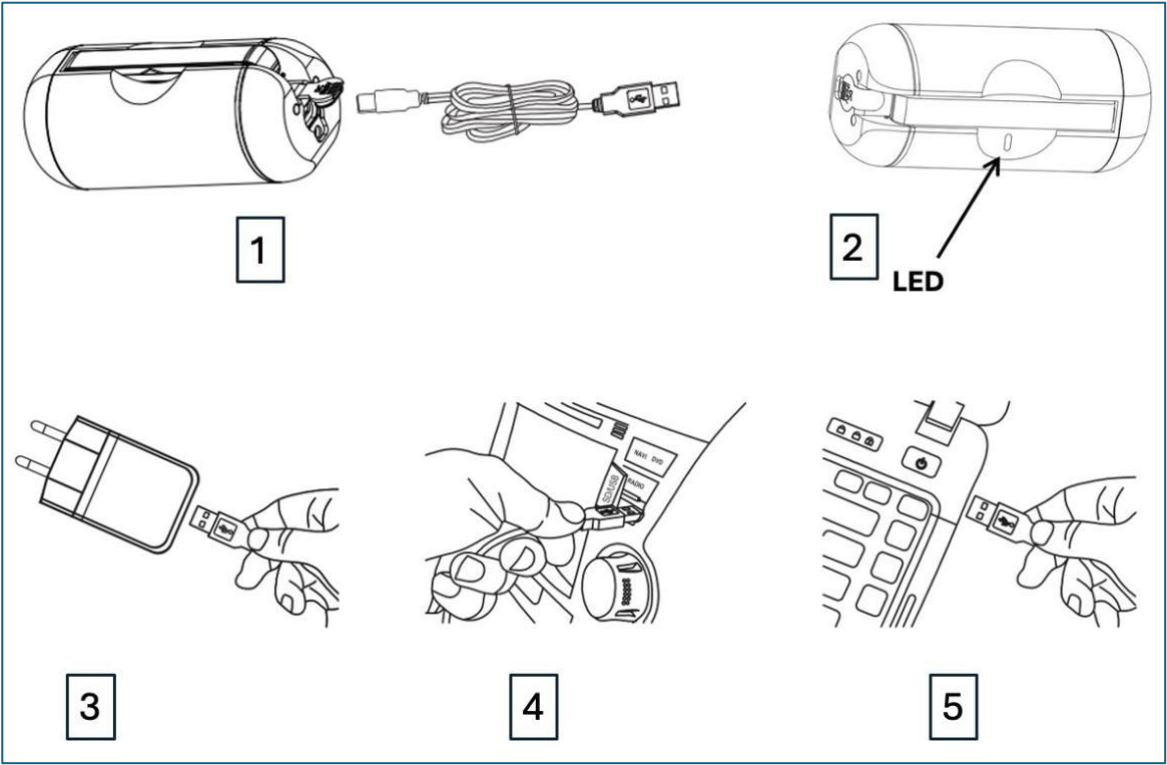


CC



DD







iGo/iGo X Reisbidet GEBRUIKERSHANDLEIDING

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSinSTRUCTIES

1. LEES ALLE INSTRUCTIES DOOR VOORDAT U HET APPARAAT GEBRUIKT.
2. WEET HOE U HET PRODUCT MOET STOPPEN EN OPLADEN.
3. VOLG DE ONDERHOUDsinSTRUCTIES IN DE HANDLEIDING.
4. GEBRUIK HET APPARAAT UITSLUITEND MET WATER BINNEN EEN TEMPERATUURBEREIK VAN 10 °C TOT 50 °C.
5. DE BIDET BEVAT KLEINE ONDERDELEN DIE VERSTIKKINGSGEVAAR KUNNEN VORMEN.

***** WAARSCHUWING *****

BELANGRIJK, LEES DE VOORZORGsMAATREGELEN EN ONDERHOUD VAN DE LI-ION BATTERIJ

1. BRANDGEVAAR

Laad het apparaat niet op boven het maximale uitgangsvermogen, DC 5V/0,5-1A. Het gebruik van een uitgangsvermogen hoger dan 5V om het apparaat op te laden, kan de batterij ernstig beschadigen en in extreme situaties brand of een explosie veroorzaken.

2. LI-ION BATTERIJEN / OPSLAG VAN HET APPARAAT

Als de SOC (State of Charge) van de Li-ion batterij sterk ontladen raakt en langdurig in deze toestand wordt opgeslagen, kan dit het vermogen om energie effectief op te slaan aanzienlijk verminderen. Om de Li-ion batterij in goede conditie te houden en de levensduur te optimaliseren, wordt gebruikers geadviseerd om:

- de batterij regelmatig op te laden, zelfs als u het apparaat niet vaak gebruikt.
- de batterij op een matig geladen niveau te bewaren, rond de 30-70% van de volledige lading, om de levensduur te optimaliseren. Dit betekent dat u het apparaat minimaal elke 3 maanden ongeveer 1-1,5 uur moet opladen.
- blootstelling aan extreme temperaturen te vermijden bij het bewaren van batterijen, aangezien hitte de degradatie van de batterij kan versnellen.

3. DROOG OVERTOLLIG WATER EN VOCHT NA GEBRUIK

Verwijder overtollig water en vocht van oppervlakken, droog het apparaat met een doek en laat het aan de lucht drogen na gebruik, voordat u het oplaadt, in een tijdelijke draagtas plaatst of opbergt.

OM HET RISICO OP LETSEL TE VERMINDEREN

1. Laat het apparaat niet onbeheerd achter tijdens gebruik. Schakel de stroom uit wanneer u het niet gebruikt.
2. Gebruik het apparaat alleen zoals beschreven in deze handleiding met de door de fabrikant aanbevolen hulpstukken en vervangende onderdelen.
3. Gebruik het bidet niet met water uit de zee, of modderig/vuil water uit een zwembad of rivier.
4. Blokkeer de sproeikop niet tijdens gebruik.
5. Zorg ervoor dat de USB-oplaadklep goed vastzit en volledig in de USB-aansluiting zit wanneer het product in gebruik is. Om schade te voorkomen, mag u het apparaat niet onderdompelen in water en mag u de buitenkant niet overmatig met water overspoelen tijdens het schoonmaken.
6. Wanneer het apparaat door kinderen wordt gebruikt, dienen zij goed te worden geïnstrueerd en voorzichtig te zijn.
7. Laad de batterij op volgens de vereiste specificaties. Uitgang: DC 5V 0,5A~1A.

Gebruik geen beschadigd netsnoer of stekker en laad het apparaat alleen op met de juiste spanning zoals vermeld op het typeplaatje. Het gebruik van een onjuiste spanning kan leiden tot

- schade aan de batterij en mogelijk letsel bij de gebruiker. 8. Controleer voor gebruik of er geen kapotte of versleten onderdelen zijn en of eventuele zichtbare schroeven goed vastgedraaid zijn.
9. Houd het apparaat uit de buurt van hitte of vlammen.
10. Houd het apparaat uit de buurt van extreem lage temperaturen. Bevriezing kan de motor en het oplaadsnoer beschadigen.
11. Demonteer uw apparaat niet. Hierdoor vervalt alle garantie.
12. Laad het apparaat niet 's nachts op en overlaad het niet.

PRODUCTGEBRUIK

Zoals met elk nieuw apparaat, is het voor nieuwe gebruikers belangrijk om de tijd te nemen om te acclimatiseren en te wennen aan de positie van de spuitmondarm voor optimale reiniging. Nieuwe gebruikers kunnen er ook voor kiezen om het apparaat aan te sluiten op een externe fles met een grotere capaciteit, waardoor de cyclustijd wordt verlengd en er meer aanpassingen mogelijk zijn. Doorgaans duurt het 4-6 cycli voordat nieuwe gebruikers voldoende vertrouwd zijn met ons apparaat.

Ons product is geschikt voor gebruikers met een gemiddelde behendigheid en wordt mogelijk niet als geschikt beschouwd als de gebruiker beperkte hand-, arm- of lichaamsmobiliteit heeft.

PRODUCTONDERHOUD

1. Na gebruik wordt aanbevolen om het apparaat af te vegen en overtollig water te verwijderen / aan de lucht te laten drogen voordat u het in de draagtas opbergt.
2. De siliconen USB-afsluiting MOET na het opladen goed vastzitten om binnendringen van water te voorkomen.
3. Het apparaat is gecertificeerd waterdicht volgens de IP6X-norm. De IPX6-classificatie is extreem waterdicht en bestand tegen weersinvloeden, sterke waterstralen en langdurige onderdompeling; het apparaat mag echter NIET onder water worden gehouden.
4. Een product met interne waterschade kan worden uitgesloten van onze garantie.

NEEM CONTACT MET ONS OP

In geval van technische, prestatie- of defectgerelateerde problemen kunt u contact met ons opnemen via customercare@bidet-nation.com voor hulp.

TECHNISCHE SPECIFICATIES

Spanning	3,7 V DC
Stroom	1 A max
Batterijcapaciteit	450 mAh
Oplaadtijd ca.	30 minuten.
Oplaadmethode	USB-uitgang, 5 V, 0,5-1 A
Voeding	Li-ionbatterij
Oplaadtijd ca.	2 uur.
Waterstroomsnelheid	470-595 ml/minuut (+/-15%)
Productafmetingen	47 mm diameter x 108 mm (1,85" x 4,25")
Gewicht	150 g / 0,33 lbs / 5,3 oz

LEGENDE VAN DE AFBEELDINGEN (RAADPLEEG DE ONDERSTAANDE DIAGRAMMEN)

AA

ONDERDELEN:

1. Tuit
2. Sproeikop
3. USB-C-oplaadpoort
4. Schroefdeksel
5. Aan/uit-schakelaar
6. LED-indicatielampje
7. Sproeikop
8. Flesbevestiging
9. Behuizing
10. Aansluitkap
11. Luchtventiel
12. Inlaatfilter
13. USB-oplaadkabel

BB

[Afmetingen flesopening: 25,4 mm x 12 mm (1,00 inch) binnendiameter x 0,50 inch (0,50 inch) lang

1. Bereid een lege waterfles voor met een schroefdraadopening van 27,6 mm buitendiameter x 12 mm (0,50 inch) lang
2. Vul de fles met schoon water

CC

1. Bevestig het apparaat aan de fles door met de klok mee te draaien
2. Plaats de fles ondersteboven, vouw de tuit open en zet deze in de gewenste reinigingspositie

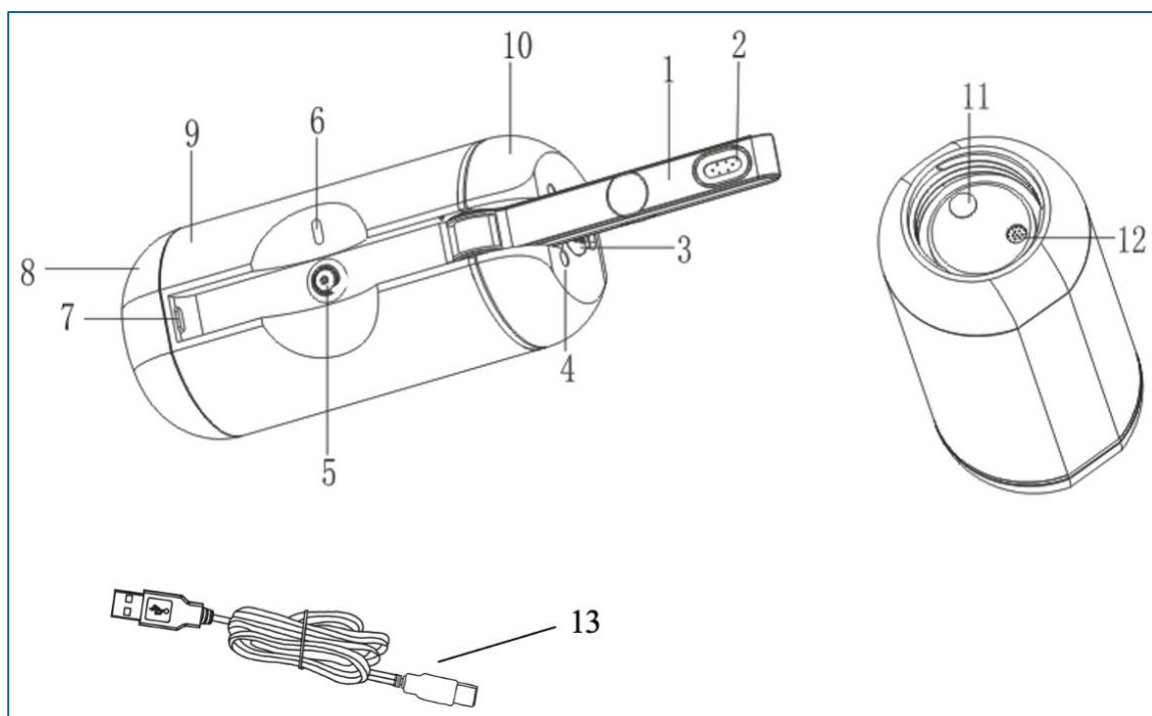
DD

1. Druk op de aan/uit-knop om de druk in te stellen op een lagere druk. Druk nogmaals om de druk in te stellen op een hogere druk. Druk nogmaals om uit te schakelen. Als er geen water spuit, controleer dan of het inlaatfilter niet verstopt is.
2. Klap na gebruik de tuit in de uitsparing / maak de fles los van het apparaat door tegen de klok in los te draaien.

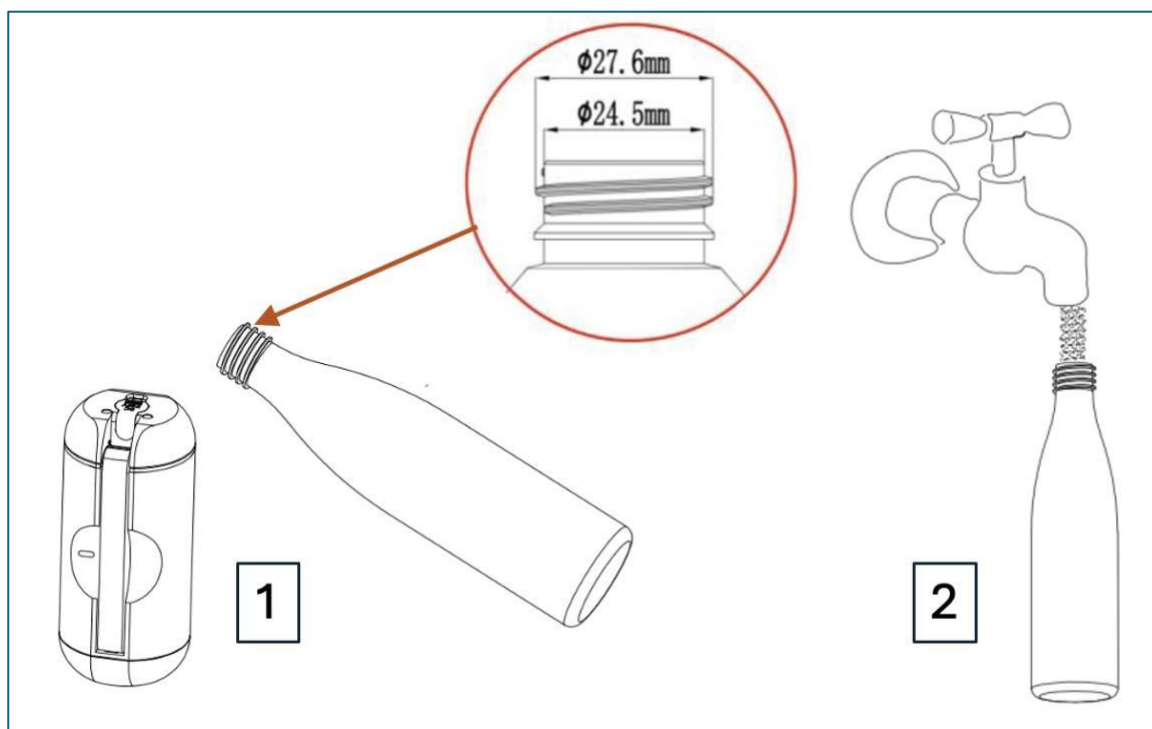
EE

1. Open het deksel van de aansluiting en sluit de USB-kabel aan om de fles op te laden wanneer deze bijna leeg is. Sluit de USB-oplaadkabel aan op
2. LED-indicator
 - i. batterij bijna leeg: wit knipperend
 - ii. opladen: continu rood
 - iii. volledig opgeladen: continu wit
3. 5V telefoon USB-oplader
4. USB-aansluiting voor auto
5. USB-aansluiting voor computer

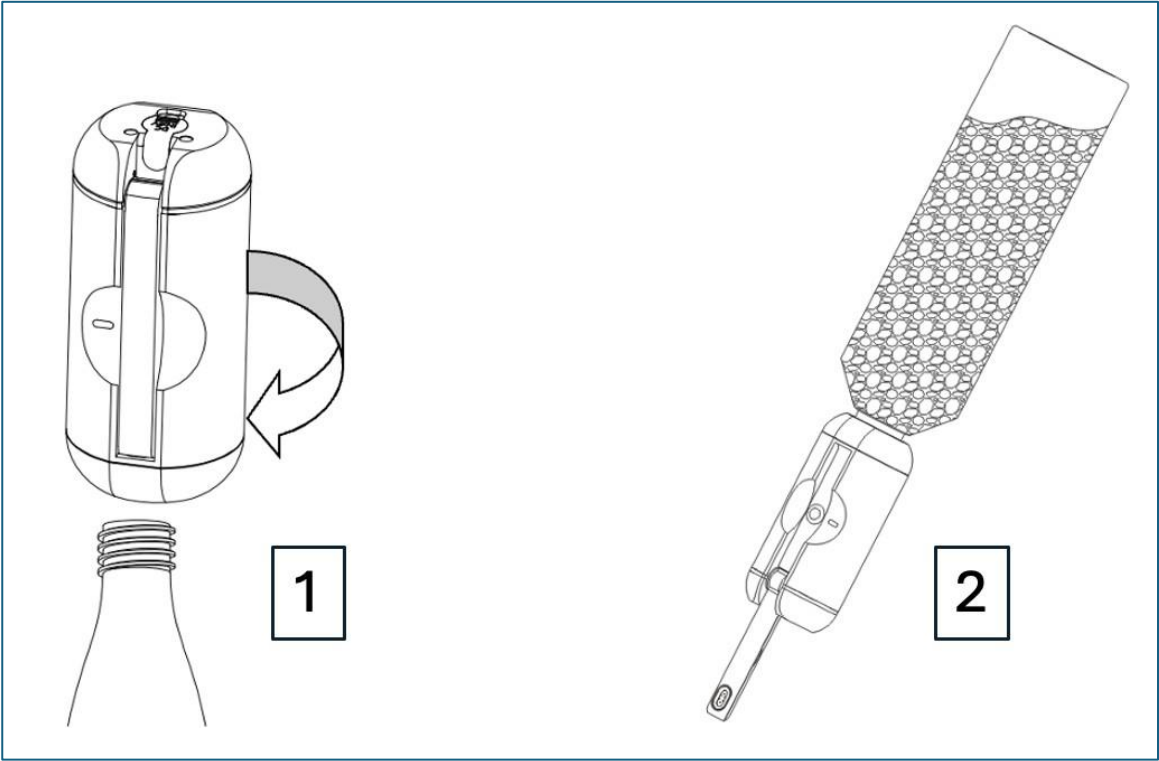
AA



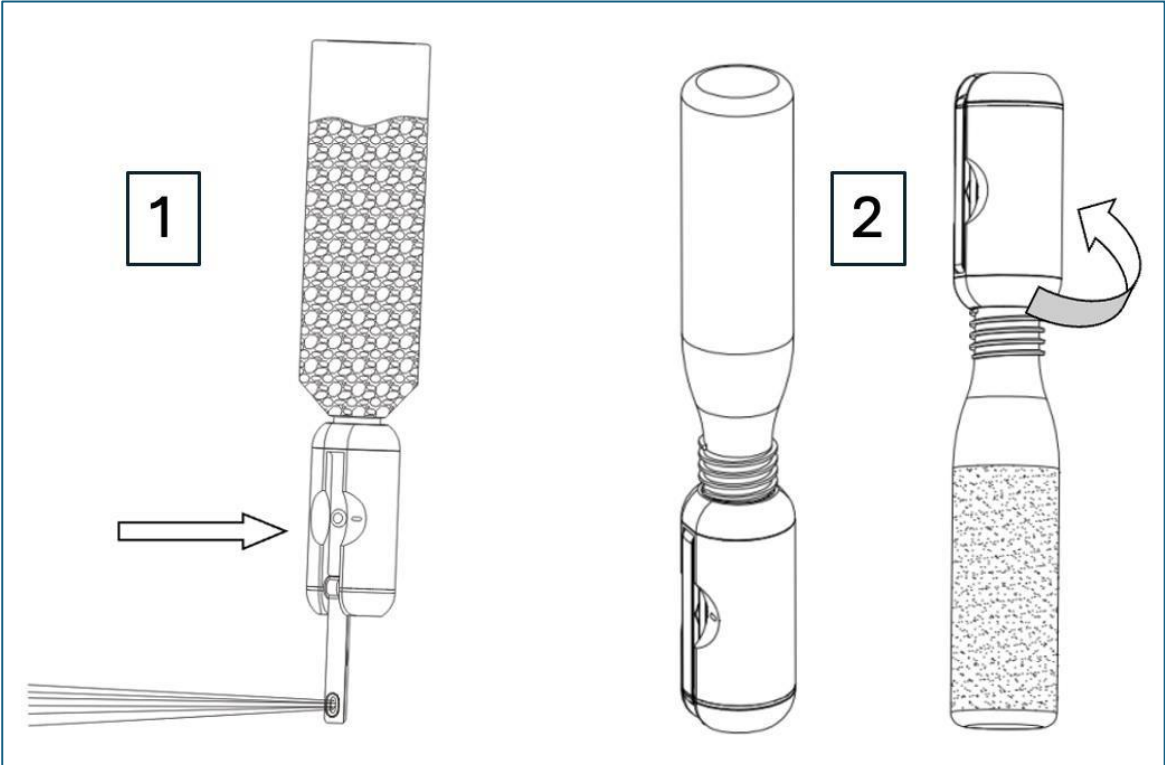
BB

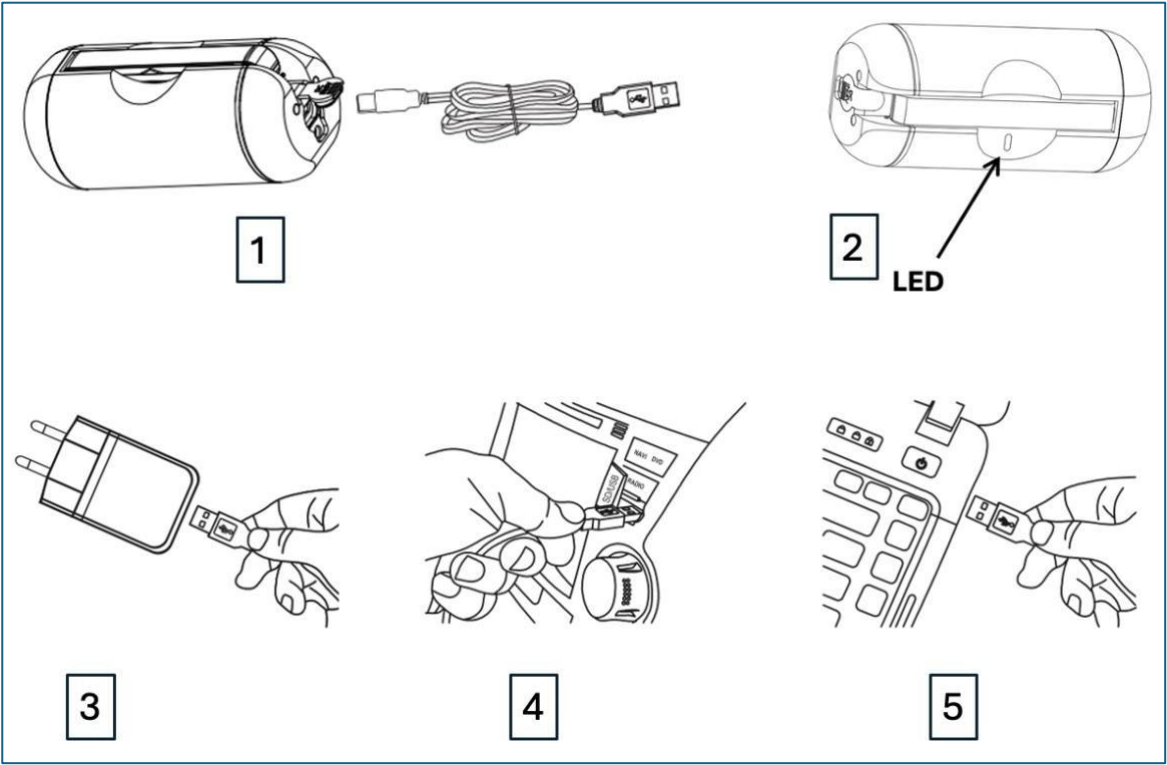


CC



DD







Bidet podróżny iGo/iGo X INSTRUKCJA OBSŁUGI

WAŻNE INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

1. PRZED UŻYCIEM URZĄDZENIA PRZECZYTAJ WSZYSTKIE INSTRUKCJE.
2. WIEDZ, JAK ZATRZYMAĆ PRODUKT I NAŁADOWAĆ URZĄDZENIE.
3. PRZESTRZEGAJ INSTRUKCJI KONSERWACJI PODANYCH W INSTRUKCJI.
4. UŻYWAJ TYLKO WODY O TEMPERATURZE OD 10°C DO 50°C.
5. ZESTAW BIDETU ZAWIERA MAŁE CZĘŚCI, KTÓRE MOGĄ STANOWIĆ RYZYKO ZADŁAWIENIA

*** OSTRZEŻENIE ***

WAŻNE, PRZECZYTAJ

ŚRODKI OSTROŻNOŚCI I PIELĘGNACJA AKUMULATORA LI-ION

1. RYZYKO POŻARU

Nie ładuj urządzenia powyżej maksymalnej mocy wyjściowej, DC 5 V/0,5-1 A. Używanie wyjść mocy wyższych niż 5 V do ładowania urządzenia może poważnie uszkodzić baterię, w skrajnych sytuacjach może spowodować pożar lub wybuch.

2. BATERIE LI-ION / PRZECHOWYWANIE URZĄDZENIA

Jeśli bateria Li-ion SOC (stan naładowania) zostanie głęboko rozładowana i przechowywana w tym stanie przez długi czas, może to znacznie zmniejszyć jej zdolność do efektywnego magazynowania energii. Aby utrzymać dobrą kondycję baterii Li-ion i zoptymalizować cykl życia, użytkownikom zaleca się:-

- regularne ładowanie baterii, nawet jeśli urządzenie nie jest często używane.
- przechowywanie baterii na umiarkowanym poziomie naładowania, około 30-70% pełnego naładowania w celu optymalizacji żywotności, oznacza ładowanie urządzenia przez około 1-1 ½ godziny co 3 miesiące jako minimum.
- unikanie narażenia na ekstremalne temperatury podczas przechowywania baterii, ponieważ ciepło może przyspieszyć degradację baterii

3. USUŃ NADMIAR WODY I WILGOCI PO UŻYCIU

Usuń nadmiar wody i wilgoci z powierzchni, osusz urządzenie szmatką i pozostaw do wyschnięcia na powietrzu po użyciu, przed ładowaniem lub umieszczeniem w tymczasowej torbie transportowej lub w miejscu przechowywania.

ABY ZMNIJSZYĆ RYZYKO OBRAŻEŃ

1. Nie pozostawiaj urządzenia bez nadzoru podczas użytkowania. Wyłącz zasilanie, gdy nie jest używane.
 2. Używaj wyłącznie zgodnie z opisem w niniejszej instrukcji, z zalecanymi przez producenta dodatkami i częściami zamiennymi.
 3. Nie używaj bidetu z wodą morską lub błotnistą/brudną wodą z basenu lub rzeki.
 4. Nie blokuj dyszy podczas użytkowania.
 5. Upewnij się, że pokrywa ładowania USB jest zabezpieczona i całkowicie osadzona w gnieździe USB, gdy produkt jest używany, a aby uniknąć uszkodzeń, nie zanurzaj jej w wodzie ani nie zalewaj nadmiernie powierzchni zewnętrznych wodą podczas czyszczenia.
 6. Gdy urządzenie jest obsługiwane przez dzieci, należy zachować odpowiednie instrukcje i zachować ostrożność.
 7. Naładuj akumulator zgodnie z wymaganą specyfikacją. Wyjście: DC 5 V 0,5 A ~ 1 A.
- Nie używaj uszkodzonego przewodu zasilającego lub wtyczki i ładuj wyłącznie przy prawidłowym

napięciu podanym na tabliczce znamionowej. Użycie niewłaściwego napięcia może spowodować uszkodzenie akumulatora i możliwe obrażenia użytkownika. 8. Przed użyciem upewnij się, że nie ma żadnych uszkodzonych lub zużytych części, a wszystkie widoczne śruby są w pełni dokręcone.

9. Trzymaj urządzenie z dala od ciepła lub płomieni.

10. Trzymaj urządzenie z dala od ekstremalnie niskich temperatur. Zamrożenie uszkodzi silnik i przewód ładujący.

11. Nie rozbieraj urządzenia. Spowoduje to unieważnienie wszystkich gwarancji.

12. Nie ładuj urządzenia przez noc ani nie przeladowuj.

UŻYTKOWANIE PRODUKTU

Jak w przypadku każdego nowego urządzenia, początkujący użytkownicy powinni poświęcić czas na aklimatyzację i zapoznanie się z ustawieniem pozycji ramienia dyszy w celu optymalizacji czyszczenia. Nowi użytkownicy mogą również preferować podłączenie urządzenia do zewnętrznej butelki o większej pojemności, wydłużając czas cyklu, aby umożliwić więcej regulacji. Zazwyczaj nowym użytkownikom zajmuje 4-6 cykli, aby odpowiednio zapoznać się z naszym urządzeniem. Nasz produkt jest odpowiedni dla użytkowników o średniej zręczności i może nie być uważany za odpowiedni, jeśli użytkownik ma ograniczoną ruchomość dłoni, ramienia lub ciała.

PIELĘGNACJA PRODUKTU

1. Po użyciu zaleca się wytarcie nadmiaru wody / wysuszenie na powietrzu przed schowaniem w torbie transportowej.

2. Silikonowa osłona uszczelniająca USB MUSI być prawidłowo założona po naładowaniu, aby zapobiec przedostawaniu się wody.

3. Urządzenie jest certyfikowane jako wodoodporne zgodnie ze standardem IP6X. Ochrona klasy IPX6 jest wyjątkowo wodoodporna, nieprzepuszczalna dla warunków atmosferycznych, silnego strumienia wody i krótkotrwałego zamoczenia; jednak urządzenie NIE MOŻE być zanurzane pod wodą.

4. Produkt, w którym stwierdzono wewnętrzne uszkodzenie wodą, może zostać wyłączone z naszego programu gwarancyjnego.

SKONTAKTUJ SIĘ Z NAMI

W przypadku jakichkolwiek problemów technicznych, wydajnościowych lub związanych z wadami możesz skontaktować się z nami pod adresem customercare@bidet-nation.com, aby uzyskać pomoc.

DANE TECHNICZNE

Napięcie	3,7 V DC
Natężenie prądu maks.	1A
Pojemność akumulatora	450 mAh
Czas cyklu	30 minut, ok.
Metoda ładowania Wyjście	USB, 5 V, 0,5-1A
Zasilanie Akumulator	litowo-jonowy
Czas ładowania	2 godziny, ok.
Przepływ wody	470-595 ml/minutę (+/-15%)
Wymiary produktu	47 mm średnicy x 108 mm (1,85" x 4,25")
Waga	150 g / 0,33 funta / 5,3 uncji

LEGENDA OBRAZKU (PATRZ NA SCHEMATY PONIŻEJ)

AA

ELEMENTY :-

1. Wylewka
2. Głowica dyszy
3. Port ładowania USB-C
4. Pokrywa śruby
5. Przełącznik włączania/wyłączania
6. Kontrolka LED
7. Gniazdo dyszy
8. Mocowanie butelki
9. Obudowa
10. Pokrywa gniazda
11. Zawór powietrza
12. Filtr wlotowy
13. Kabel ładowania USB

BB

[Rozmiar otworu butelki:- 1,00" średnicy wewnętrznej x 0,50" długości (25,4 mm x 12 mm)]

1. Przygotuj pustą butelkę na wodę z gwintowanym otworem o średnicy zewnętrznej 27,6 mm x 12 mm długości
2. Napełnij butelkę czystą wodą

CC

1. Przymocuj urządzenie do butelki, wkręcając zgodnie z ruchem wskazówek zegara
2. Umieść butelkę do góry nogami, rozłóż wylewkę i ustaw ją w żądanej pozycji do czyszczenia

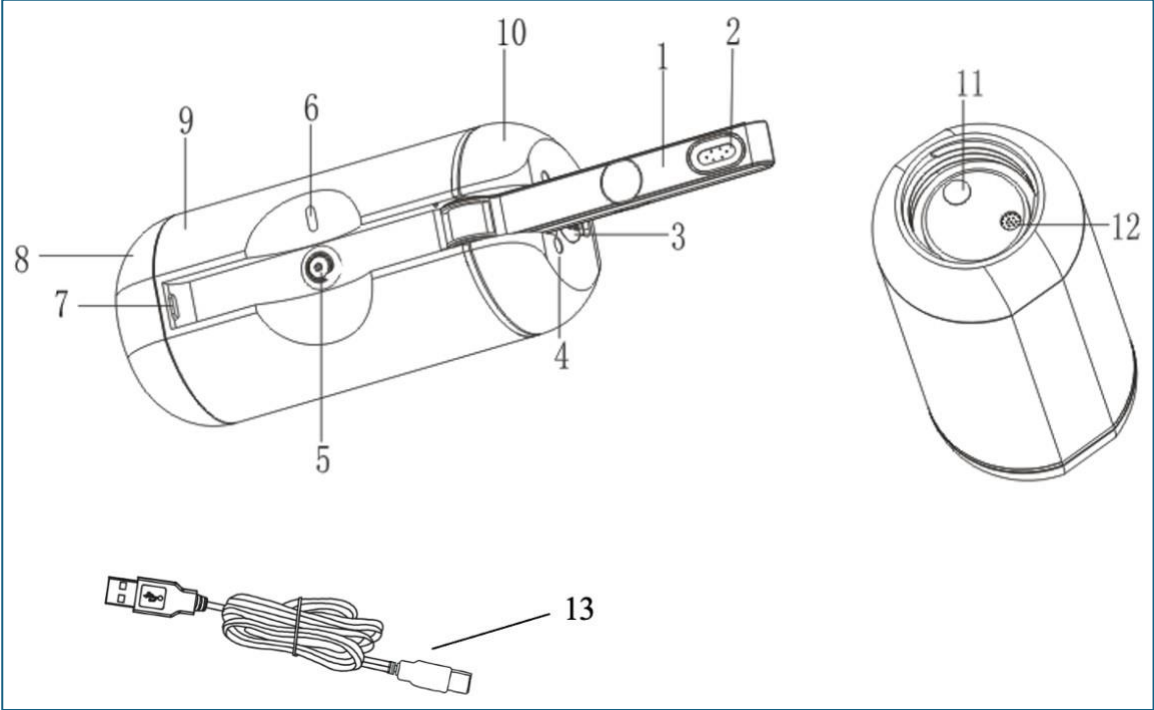
DD

1. Naciśnij przycisk włączania/wyłączania, aby rozpocząć ustawianie niższego ciśnienia. Naciśnij ponownie, aby ustawić wyższe ciśnienie. Naciśnij ponownie, aby wyłączyć. Jeśli woda nie rozpyli się, upewnij się, że filtr wlotowy nie jest zablokowany
2. Po użyciu złóż wylewkę w szczelinę wnęki / odłącz butelkę od głównego urządzenia, odkręcając ją przeciwnie do ruchu wskazówek zegara

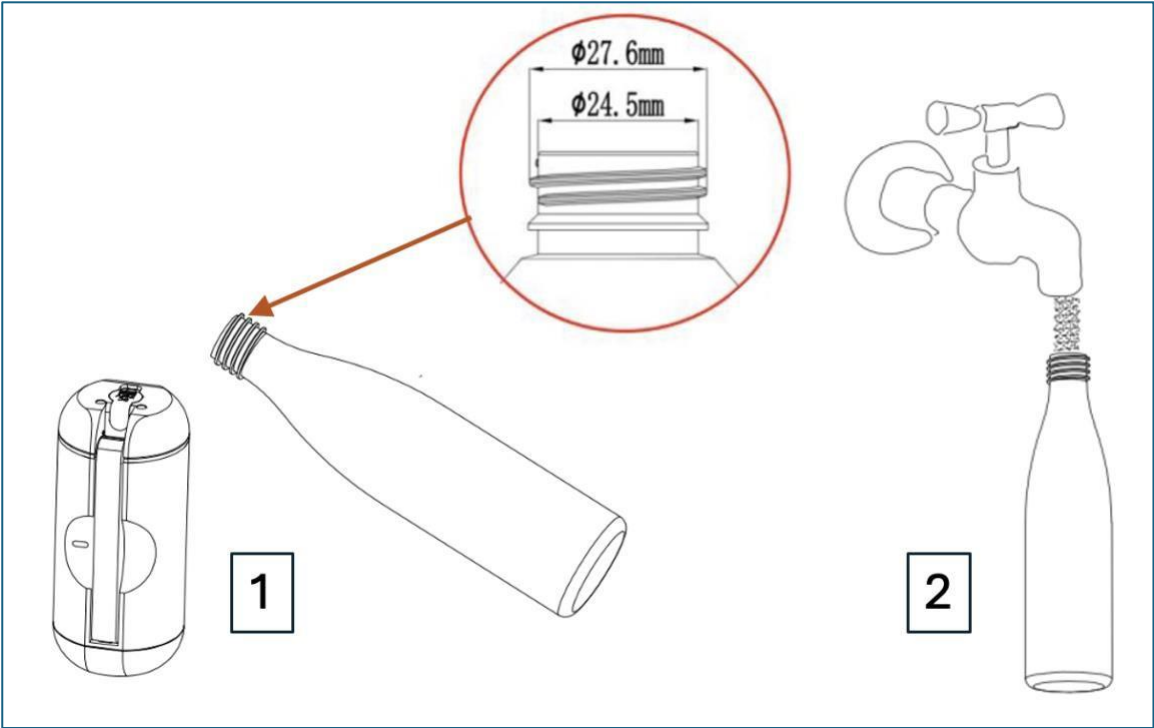
EE

1. Otwórz pokrywę gniazda, podłącz kabel USB, aby naładować ją, gdy jest słaba. Podłącz kabel ładowania USB do
2. Wskaźnika LED
 - i. niski poziom naładowania baterii: migające białe światło
 - ii. ładowanie: stałe czerwone światło
 - iii. w pełni naładowany: stałe białe światło
3. Ładowarka USB do telefonu 5 V
4. Gniazdo USB w samochodzie
5. Gniazdo USB w komputerzeAA

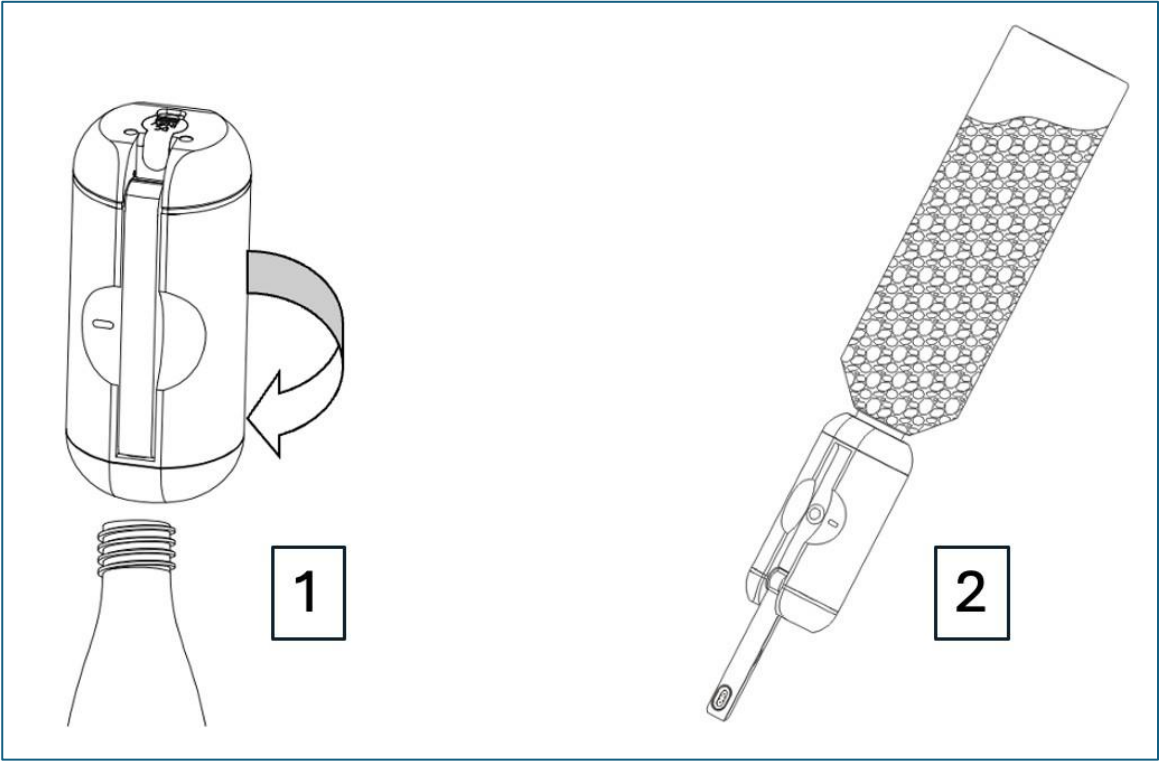
AA



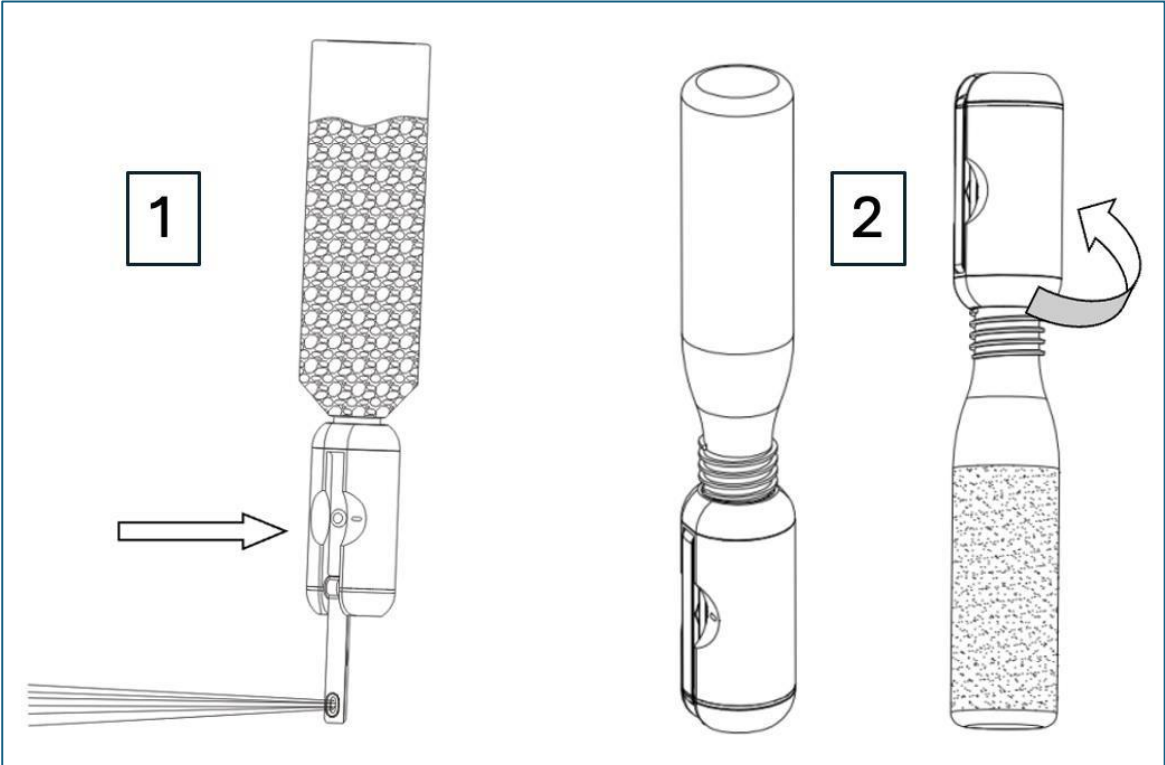
BB

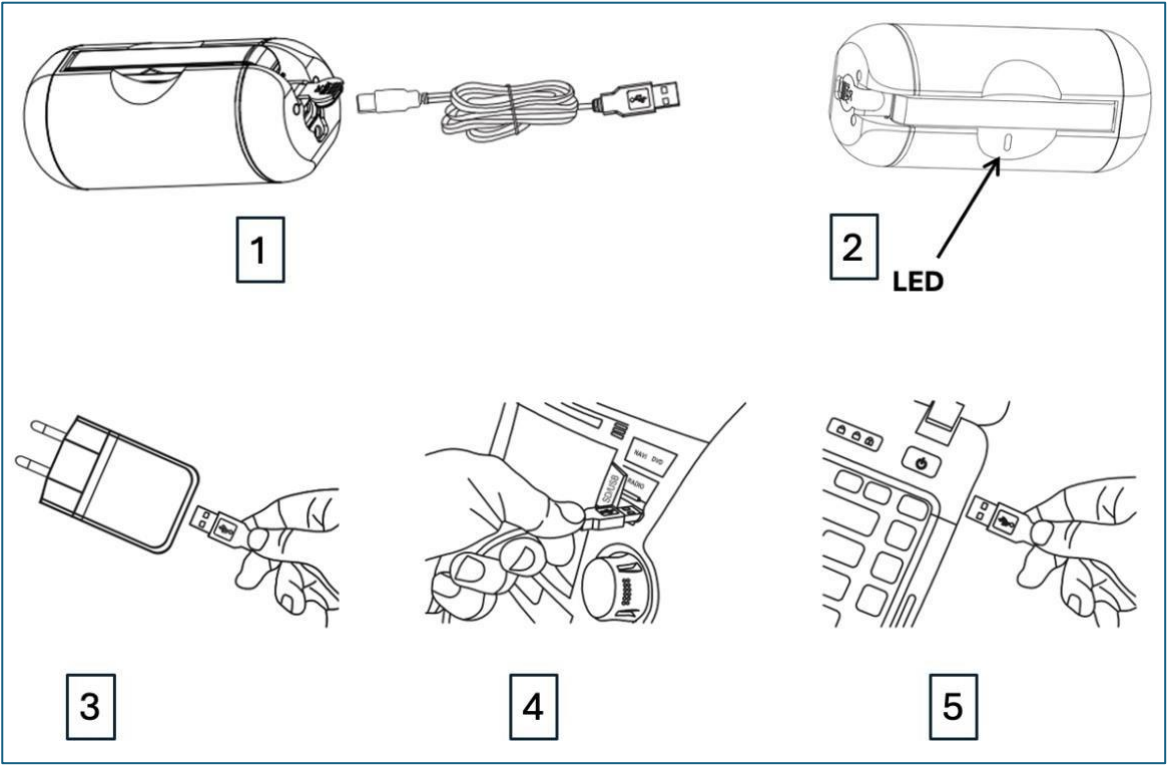


CC



DD







iGo/iGo X Travel Bidé ANVÄNDARHANDBOK

VIKTIGA SÄKERHETSINSTRUKTIONER

1. LÄS ALLA INSTRUKTIONER INNAN DU ANVÄNDER ENHETEN.
2. KÄN TILL HUR DU STOPPAR PRODUKTEN OCH LADDAR ENHETEN.
3. FÖLJ UNDERHÅLLSINSTRUKTIONERNA SOM ANGIVES I BRUKSANVISNINGEN.
4. ANVÄND ENDAST MED VATTEN INOM TEMPERATUROMRÅDET 10°C till 50°C.
5. BIDÉENHETEN INNEHÅLLER SMÅ DELAR SOM KAN UTGÖRA KVÄVNINGSRISK

***** VARNING *****

VIKTIGT, LÄS

FÖRSIKTIGHETS- OCH SKÖTSELÅTGÄRDER FÖR LITIUMJON-BATTERIER

1. BRANDRISK

Ladda inte enheten över maximal specifikation för uteffekt, DC 5V/0,5-1A. Att använda uteffekter högre än 5V för att ladda enheten kan allvarigt skada batteriet, i extrema situationer kan det orsaka brand eller explosion.

2. LITIUMJON-BATTERIER / FÖRVARING AV ENHETER

Om litiumjonbatteriets SOC (laddningstillstånd) blir djupurladdat och förvaras i detta tillstånd under längre perioder kan det avsevärt minska dess förmåga att lagra energi effektivt. För att bibehålla god litiumjonbatterihälsa och optimerad livscykel rekommenderas användare att:

- ladda batteriet regelbundet, även om enheten inte används ofta.
- förvara batteriet med en måttlig laddningsnivå, cirka 30–70 % av full laddning. För att optimera livslängden, innebär det att ladda enheten i minst cirka 1–1 ½ timme var tredje månad.
- undvika exponering för extrema temperaturer vid förvaring av batterier eftersom värme kan påskynda batteriets försämring.

3. TORKA AV ÖVERFÖRT VATTEN OCH FUKT EFTER ANVÄNDNING

Avlägsna överflödigt vatten och fukt från ytor, torka enheten med en trasa och låt den lufttorka efter användning, innan laddning eller placering i en tillfällig bärväska eller förvaringsplats.

FÖR ATT MINSKA RISKEN FÖR SKADOR

1. Lämna inte apparaten utan uppsikt när den används. Stäng av strömmen när den inte används.
2. Använd endast enligt beskrivningen i denna manual med tillverkarens rekommenderade tillbehör och reservdelar.
3. Använd inte bidén med vatten från havet eller lerigt/smutsigt vatten från pool eller flod.
4. Blockera inte munstycket vid användning.
5. Se till att USB-laddningslocket är ordentligt fastsatt och sitter ordentligt i USB-uttaget när produkten används. För att undvika skador, sänk inte ner produkten i vatten eller översvämma utsidan med vatten vid rengöring.
6. När enheten används av barn bör korrekta instruktioner och uppmärksamhet ges.
7. Ladda batteriet enligt gällande specifikation. Utgång: DC 5V 0.5A~1A. Använd inte en skadad nätsladd eller kontakt och ladda endast med korrekt spänning enligt anvisningarna på typskylten. Användning av felaktig spänning kan skada batteriet och eventuella personskador på användaren.

8. Före användning, se till att det inte finns några trasiga eller slitna delar och att eventuella skruvar, om synliga, är ordentligt åtdragna.
9. Håll enheten borta från värme eller öppen låga.
10. Håll enheten borta från extremt låga temperaturer. Frysning kommer att skada motor och laddningssladd.
11. Demontera inte enheten. Detta upphäver alla garantier.
12. Ladda inte enheten över natten eller överladda den.

PRODUKTENS ANVÄNDNING

Precis som med alla nya enheter bör förstagångsanvändare ge sig tid att acklimatisera sig och bekanta sig med att ställa in munstyckets armposition för att optimera rengöringen. Nya användare kan också föredra att ansluta enheten till en extern flaska med större kapacitet, vilket ökar cykeltiden för att möjliggöra fler justeringar. Vanligtvis tar det 4–6 cykler för nya användare att bli tillräckligt bekanta med vår enhet.

Vår produkt är lämplig för användare med genomsnittlig fingerfärdighet och kan anses olämplig om användaren har begränsad rörlighet i händer, armar eller kropp.

PRODUKTSKÖTSEL

1. Efter användning rekommenderas att torka av och ta bort överflödigt vatten / lufttorka innan förvaring i bärväskan.
2. USB-silikonförseglingen MÅSTE sitta ordentligt på plats efter laddning för att förhindra att vatten tränger in.
3. Enheten är certifierad vattentät enligt IP6X-standarden. IPX6-klassat skydd är extremt vattentätt, ogenomträngligt för väder, kraftigt vattenstänk och oavbruten genomblötning; enheten får dock INTE sänkas ned i vatten.
4. Produkten som visar sig vara vattenskadad internt kan uteslutas från vårt garantiprogram.

KONTAKTA OSS

Vid tekniska problem, prestandaproblem eller defektrelaterade problem kan du kontakta oss på customercare@bidet-nation.com för hjälp.

TEKNISKA SPECIFIKATIONER

Spänning	3,7 V DC
Ström	1 A max
Batterikapacitet	450 mAh
Cykeltid	30 minuter, ca.
Laddningsmetod	USB-utgång, 5 V, 0,5-1 A Strömförsörjning Li-jonbatteri
Laddningstid	2 timmar, ca.
Vattenflödes hastighet	470–595 ml/minut (+/-15 %)
Produktmått	47 mm diameter x 108 mm (1,85" x 4,25")
Vikt	150 g / 0,33 lbs / 5,3 oz

BILDTEXT (SE DIAGRAM NEDAN)

AA (KOMPONENTER):-

1. Pipa
2. Munstyckshuvud
3. USB-C laddningsport
4. Skruvlock
5. På/Av-brytare
6. LED-indikatorlampa
7. Munstycksplats
8. Flaskfäste
9. Hölje
10. Uttagslock
11. Luftventil
12. Inloppsfilter
13. USB-laddningskabel

BB

[Flaskans öppningsstorlek:- 2,5 cm innerdiameter x 1,2 cm lång (25,4 mm x 12 mm)]

1. Förbered en tom vattenflaska med 27,6 mm ytterdiameter x 12 mm lång gängad öppning
2. Fyll flaskan med rent vatten

CC

1. Fäst enheten på flaskan genom att skruva medurs
2. Placera flaskan upp och ner, vik ut pipen och placera den i önskat rengöringsläge

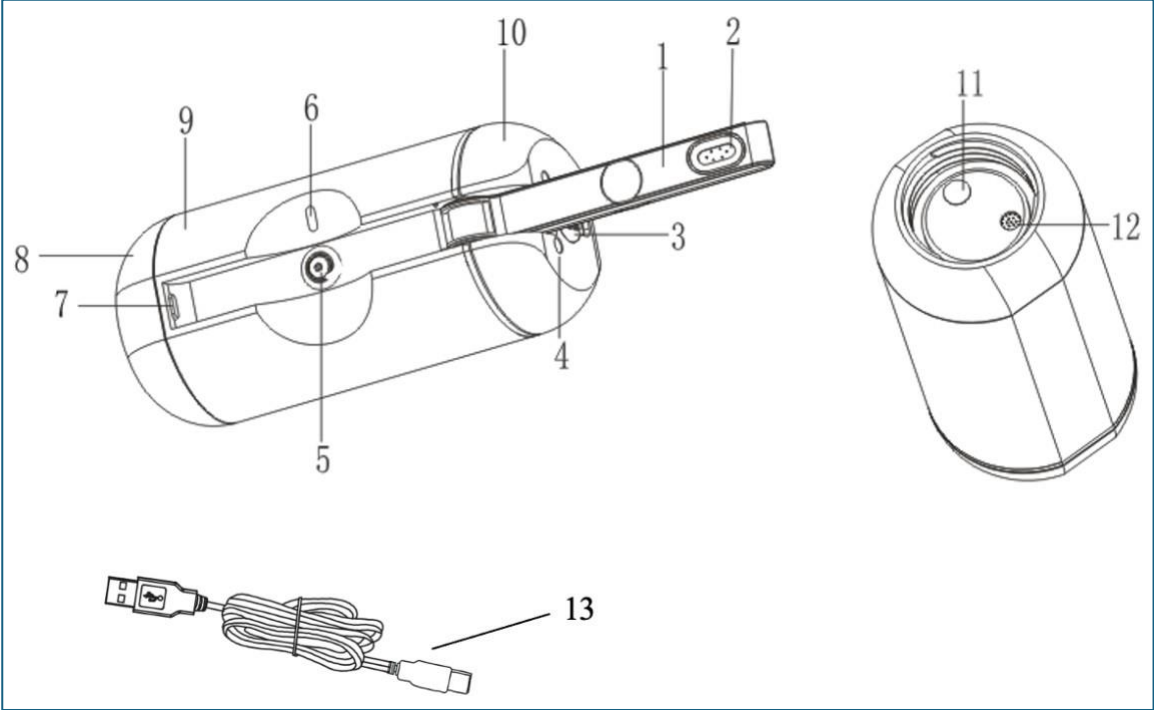
DD

1. Tryck på på/av-knappen för att starta lägre tryckinställning. Tryck igen för högre tryckinställning. Tryck igen för att stänga av. Om vattnet inte sprutar, se till att det inte finns något blockering vid inloppsfilteret.
2. Efter användning, vik in pipen i fördjupningen / lossa flaskan från huvudenheten genom att skruva loss den moturs.

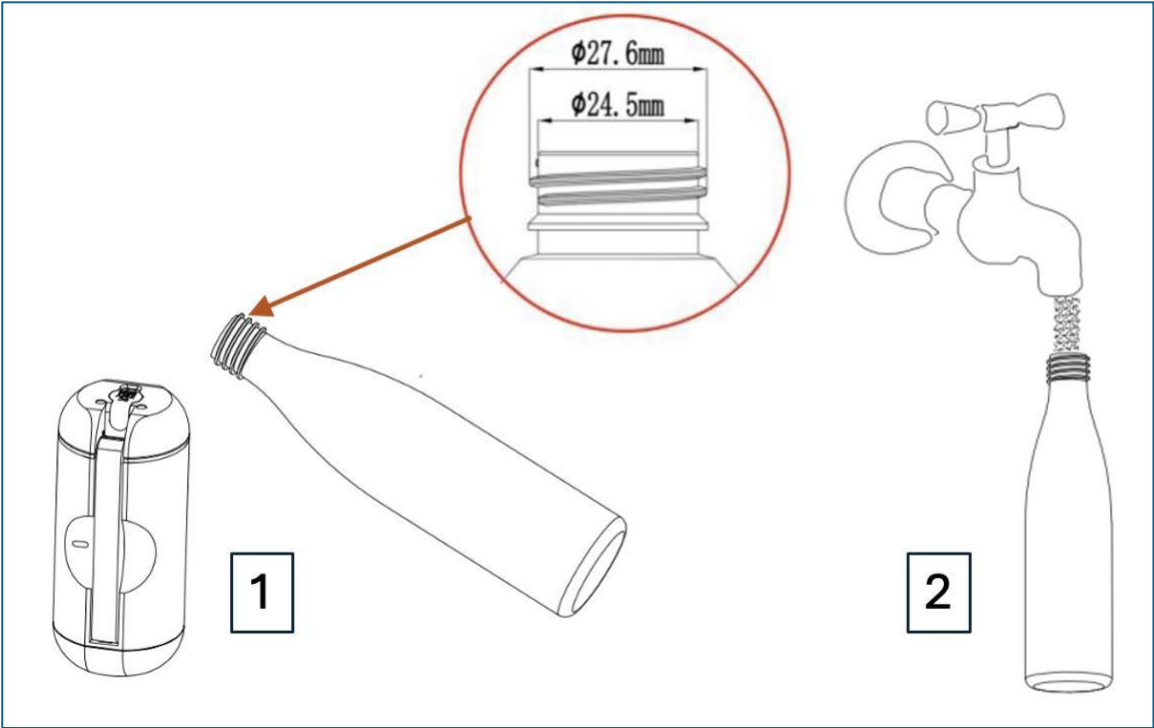
EE

1. Öppna uttagslocket, anslut USB-kabeln för att ladda den när den har låg ström.
Anslut USB-laddningskabeln till
2. LED-indikator
 - i. lågt batteri: blinkar vitt
 - ii. laddning: fast rött
 - iii. fulladdat: fast vitt
3. 5V telefon-USB-laddare
4. Bil-USB-uttag
5. Dator-USB-uttagAA

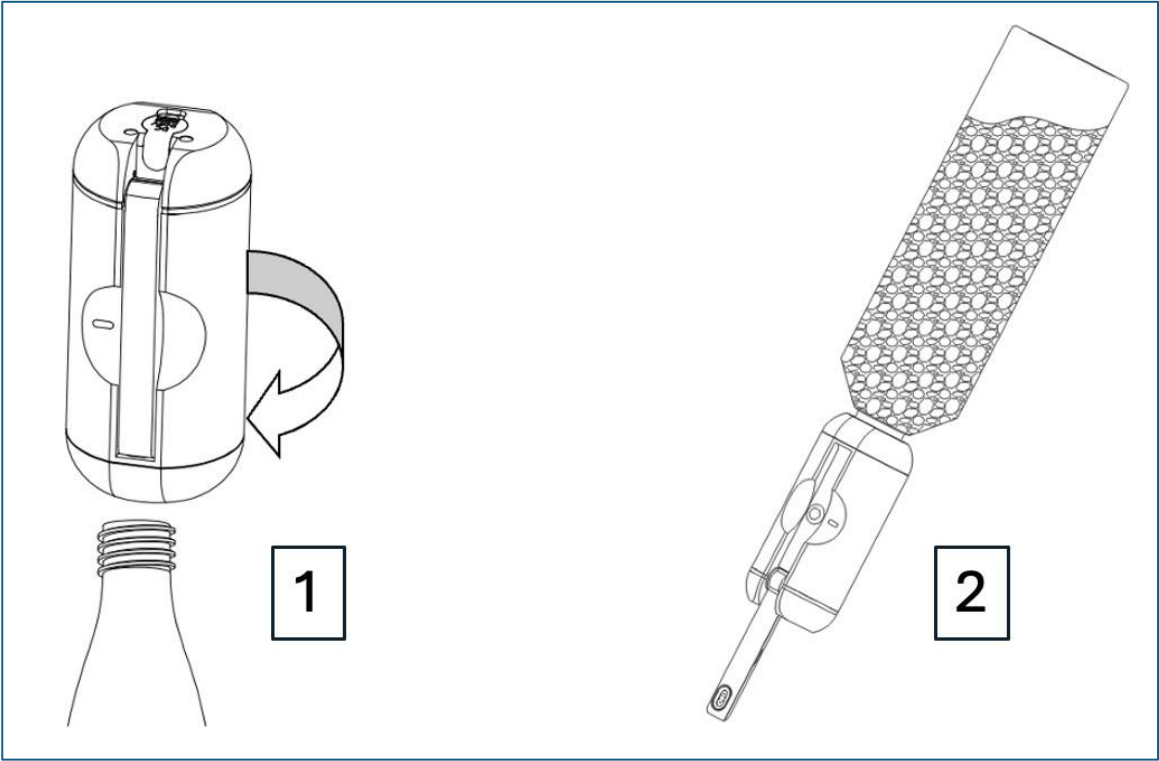
AA



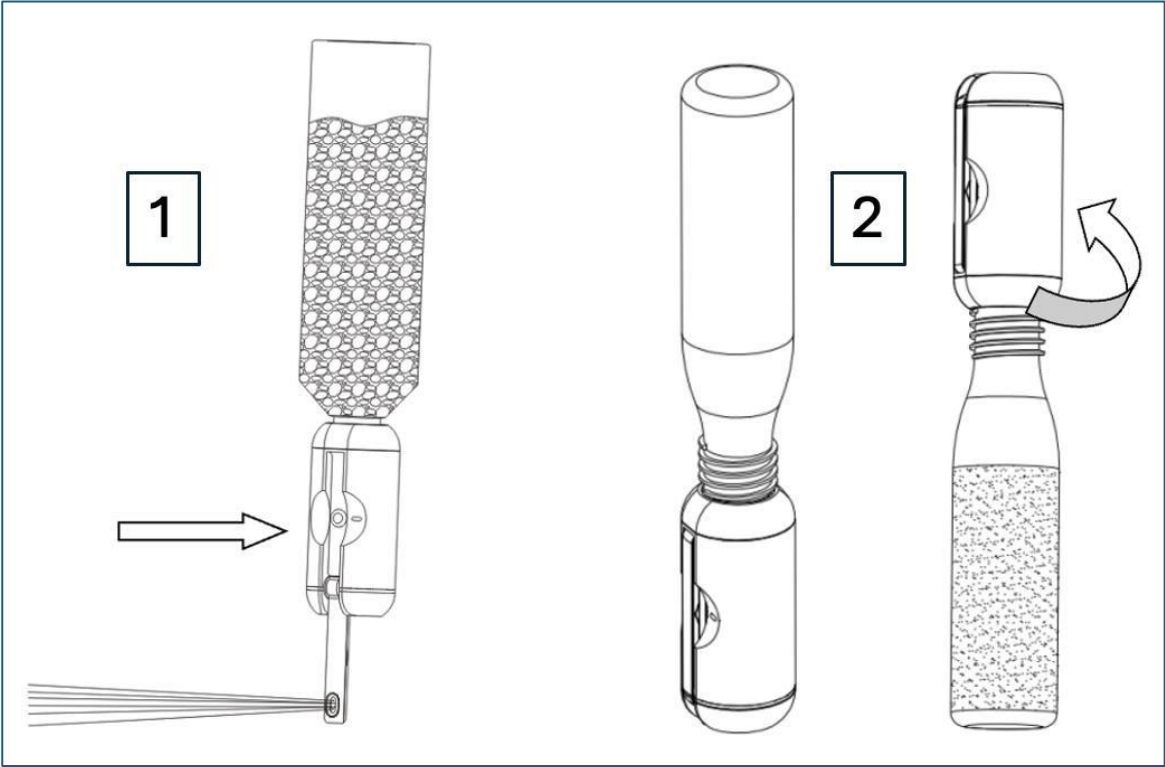
BB

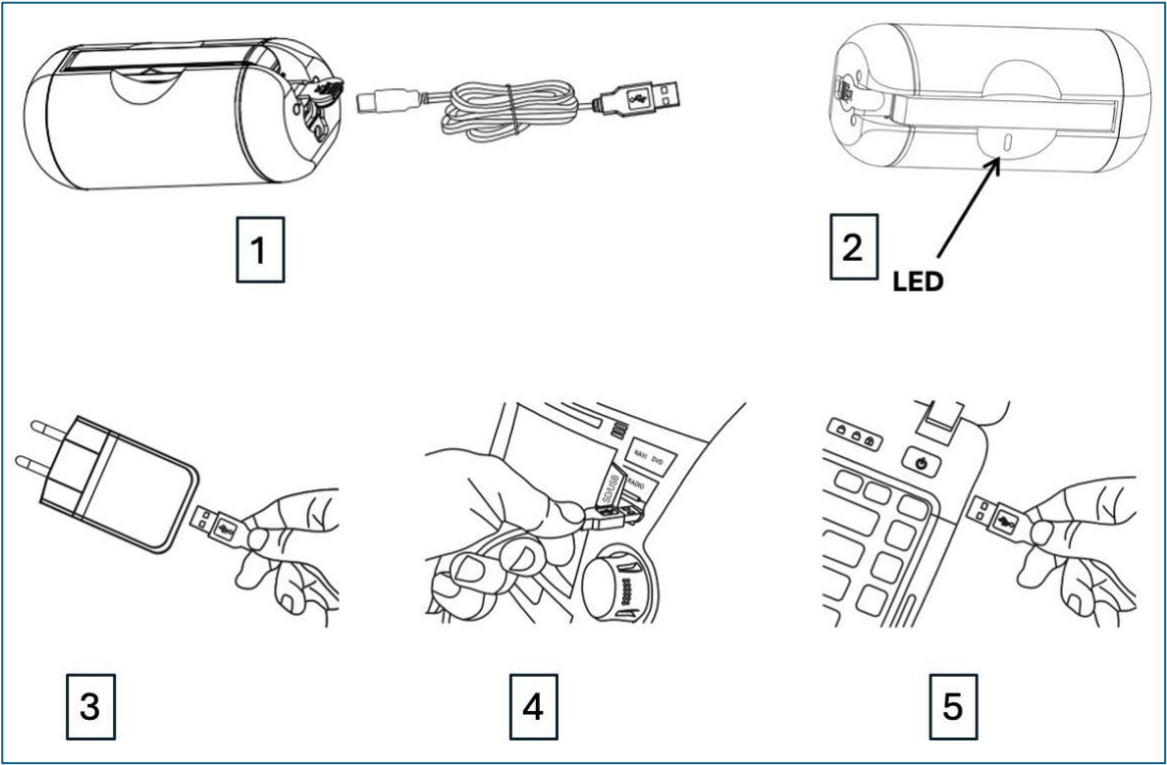


CC



DD







iGo/iGo X Seyahat Bidesi KULLANIM KILAVUZU

ÖNEMLİ GÜVENLİK TALİMATLARI

1. CİHAZI KULLANMADAN ÖNCE LÜTFEN TÜM TALİMATLARI OKUYUN.
2. ÜRÜNÜ NASIL DURDURACAĞINIZI VE CİHAZI NASIL ŞARJ EDECEĞİNİZİ BİLİN.
3. KILAVUZDA BELİRTİLEN BAKIM TALİMATLARINI TAKİP EDİN.
4. SADECE 10°C İLE 50°C SICAKLIK ARALIĞINDAKİ SUYLA ÇALIŞTIRIN.
5. BİDE TERTİBATI BOĞULMA TEHLİKESİ OLUŞTURABİLECEK KÜÇÜK PARÇALAR İÇERİR

*** UYARI ***

ÖNEMLİ, LÜTFEN OKUYUN LI-ION PİL ÖNLEMLERİ VE BAKIMI

1. YANGIN TEHLİKESİ

Cihazı maksimum güç çıkışı özelliğinin ötesinde, DC 5V/0,5-1A, şarj etmeyin. Cihazı şarj etmek için 5V'tan daha yüksek güç çıkışları kullanmak pile ciddi şekilde zarar verebilir, aşırı durumlarda yangına veya patlamaya neden olabilir.

2. LI-ION PİLLER / CİHAZ DEPOLAMA

Li-ion pil SOC'si (şarj durumu) derin bir şekilde boşalırsa ve bu durumda uzun süreler boyunca saklanırsa enerjiyi etkili bir şekilde depolama yeteneği önemli ölçüde azalabilir. İyi bir Li-ion pil sağlığı ve optimize edilmiş çalışma ömrü döngüsü sağlamak için kullanıcılara şunlar önerilir:-

- Cihazı sık kullanmasanız bile pili düzenli olarak şarj edin.
- Pili orta düzeyde şarj edilmiş bir seviyede, tam şarjın yaklaşık %30-70'inde saklayın, bu da cihazı en az 3 ayda bir yaklaşık 1-1 ½ saat şarj etmek anlamına gelir.
- Pilleri saklarken aşırı sıcaklıklara maruz bırakmaktan kaçının, çünkü ısı pilin bozulmasını hızlandırabilir

3. KULLANIMDAN SONRA AŞIRI SU VE NEMİNİ KURUTUYUN

Yüzeylerden fazla suyu ve nemi temizleyin, cihazı bezle kurulayın ve kullanımdan sonra, şarj etmeden veya geçici taşıma çantasına veya saklama konumuna koymadan önce hava ile kurumasını bekleyin.

YARALANMA RİSKİNİ AZALTMAK İÇİN

1. Kullanımdayken cihazı gözetimsiz bırakmayın. Kullanılmadığında gücü kapatın.
2. Yalnızca bu kılavuzda açıklandığı şekilde, üreticinin önerdiği aparatlar ve yedek parçalarla kullanın.
3. Bideyi deniz suyuyla veya havuz veya nehirden gelen çamurlu/kirli suyla kullanmayın.
4. Kullanırken nozulu tıkamayın.
5. Ürün kullanımdayken USB şarj kapağının sabitlendiğinden ve USB soketine tam olarak oturduğundan emin olun ve hasarı önlemek için temizlerken suya daldırmayın veya dış yüzeyleri aşırı suyla doldurmayın.
6. Cihaz çocuklar tarafından çalıştırıldığında, uygun talimat ve dikkat gösterilmelidir.
7. Pili gerekli teknik özellikler kullanılarak şarj edin. Çıkış: DC 5V 0,5A~1A.
Hasarlı güç kablosunu veya fişi kullanmayın ve yalnızca anma plakasında listelenen doğru voltajla şarj edin. Uygun olmayan voltaj kullanımı, pilin hasar görmesine ve kullanıcının yaralanmasına neden olabilir.
8. Kullanmadan önce, kırık veya aşınmış parça olmadığından ve görünürde herhangi bir vida varsa, tamamen sıkıldığından emin olun.
9. Cihazı ısıdan veya alevden uzak tutun.
10. Cihazı aşırı düşük sıcaklıklardan uzak tutun. Donma, motora ve şarj kablosuna zarar verir.
11. Cihazınızı sökmeyin. Bu, tüm garantileri geçersiz kılar.

12. Cihazı bir gecede şarj etmeyin veya aşırı şarj etmeyin.

ÜRÜN KULLANIMI

Herhangi bir yeni cihazda olduğu gibi, ilk kez kullananlar, temizliği optimize etmek için nozul kolu konumunu ayarlayarak kendilerini alıştırmak ve iklime alışmak için zamana sahip olmalıdır. Yeni kullanıcılar ayrıca cihazı daha büyük kapasiteli harici şişeye bağlamayı tercih edebilir ve daha fazla ayarlamaya izin vermek için döngü süresini artırabilir. Genellikle, yeni kullanıcıların cihazımıza yeterince aşina olması 4-6 döngü sürer.

Ürünümüz, ortalama el becerisine sahip kullanıcılar için uygundur ve kullanıcının sınırlı el, kol veya vücut hareket kabiliyeti varsa uygun kabul edilmeyebilir.

ÜRÜN BAKIMI

1. Kullanımdan sonra fazla suyu silerek temizlemeniz ve taşıma çantasına koymadan önce hava ile kurutmanız önerilir.
2. USB silikon conta kapağı, su girişini önlemek için şarjdan sonra düzgün bir şekilde yerleştirilmelidir.
3. Cihaz IP6X standardına göre su geçirmez olarak sertifikalandırılmıştır. IPX6 dereceli koruma son derece su geçirmezdir, hava koşullarından, yoğun su sıçramasından ve sürekli olmayan ıslatmadan etkilenmez; ancak cihaz kesinlikle suya batırılmamalıdır.
4. Ürünün iç kısmında su hasarı tespit edilirse garanti programımız dışında kalabilir.

BİZE ULAŞIN

Herhangi bir teknik, performans veya arıza ile ilgili sorun olması durumunda yardım için customercare@bidet-nation.com adresinden bizimle iletişime geçebilirsiniz.

TEKNİK ÖZELLİKLER

Voltaj	3,7 V DC
Akım	1 A maks.
Pil Kapasitesi	450 mAh
Çevrim Süresi	30 dakika, yaklaşık.
Şarj Yöntemi USB çıkışı,	5V, 0,5-1 A Güç
Kaynağı	Li-ion Pil
Şarj Süresi	2 saat, yaklaşık
Su Akış Hızı	470-595ml/dakika (+/-15%)
Ürün boyutları	47mm çap x 108mm (1,85" x 4,25")
Ağırlık	150g / 0,33lbs / 5,3oz

RESİM TANITIM METİNİ (AŞAĞIDAKİ ŞEMALARA BAKIN)

AA (BİLEŞENLER) :-

1. Musluk
2. Nozul başlığı
3. USB-C Şarj Portu
4. Vida Kapağı
5. Açma/Kapatma Anahtarı
6. LED Gösterge Işığı
7. Nozul Yuvası
8. Şişe montajı
9. Muhafaza
10. Soket Kapağı
11. Hava Vanası
12. Giriş Filtresi
13. USB Şarj Kablosu

BB

[Şişe açıklığı boyutu :- 1,00" iç çap x 0,50" uzunluk (25,4 mm x 12 mm)]

1. 27,6 mm dış çap x 12 mm uzunluğunda dişli açıklığa sahip boş bir su şişesi hazırlayın
2. Şişeyi temiz suyla doldurun

CC

1. Cihazı saat yönünde vidalayarak şişeye takın
2. Şişeyi baş aşağı konuma getirin, musluğu açın ve istediğiniz temizleme konumuna getirin

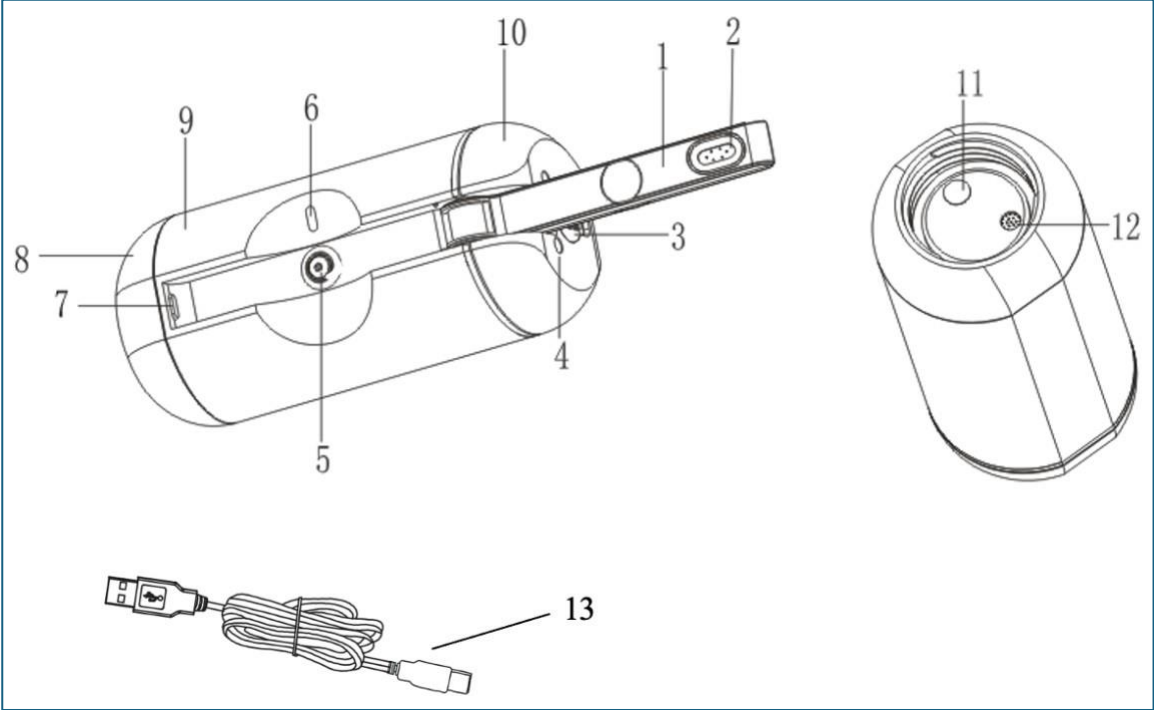
DD

1. Daha düşük basınç ayarını başlatmak için Açma/Kapatma düğmesine basın. Daha yüksek basınç ayarı için tekrar basın. Kapatmak için tekrar basın. Su püskürtülmezse, giriş filtresinde tıkanıklık olmadığından emin olun
2. Kullanımdan sonra, musluğu girinti yuvasına katlayın / şişeyi saat yönünün tersine çevirerek ana cihazdan çıkarın

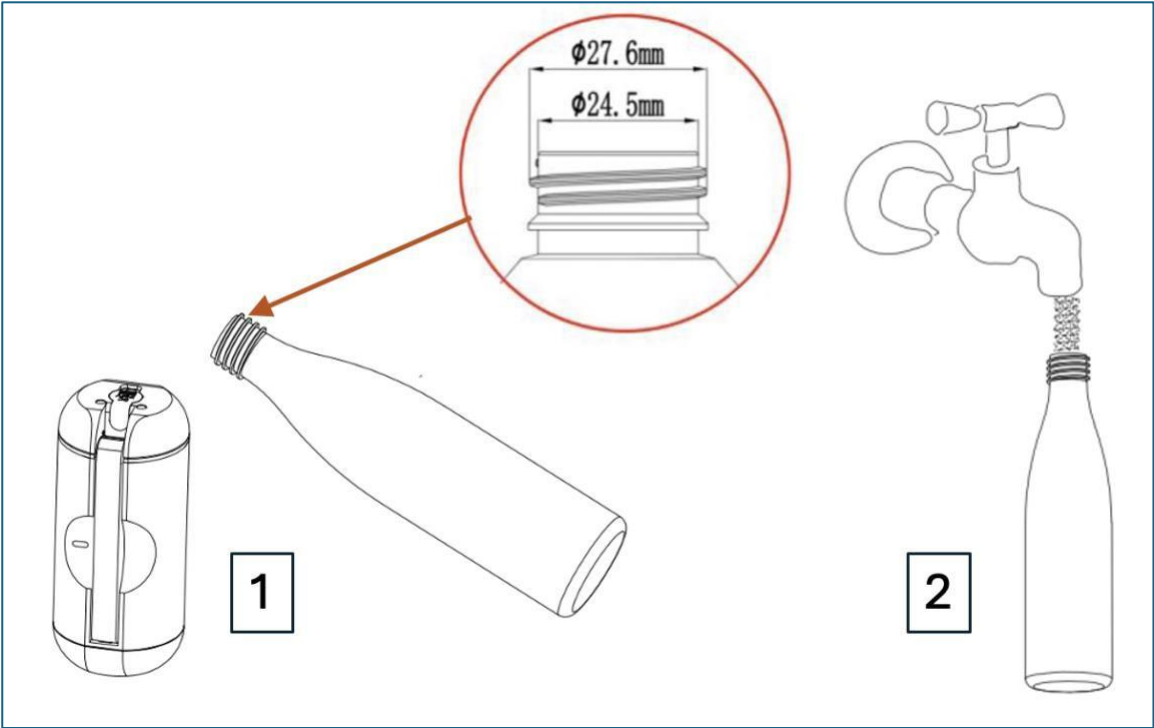
EE

1. Soket kapağını açın, düşük güçte olduğunda şarj etmek için USB kablosunu takın. USB şarj kablosunu şuraya bağlayın
2. LED Göstergesi
 - i. düşük pil: beyaz yanıp sönüyor
 - ii. şarj oluyor: sabit kırmızı
 - iii. tamamen şarj oldu: sabit beyaz
3. 5V Telefon USB şarj cihazı
4. Araba USB soketi
5. Bilgisayar USB soketiAA

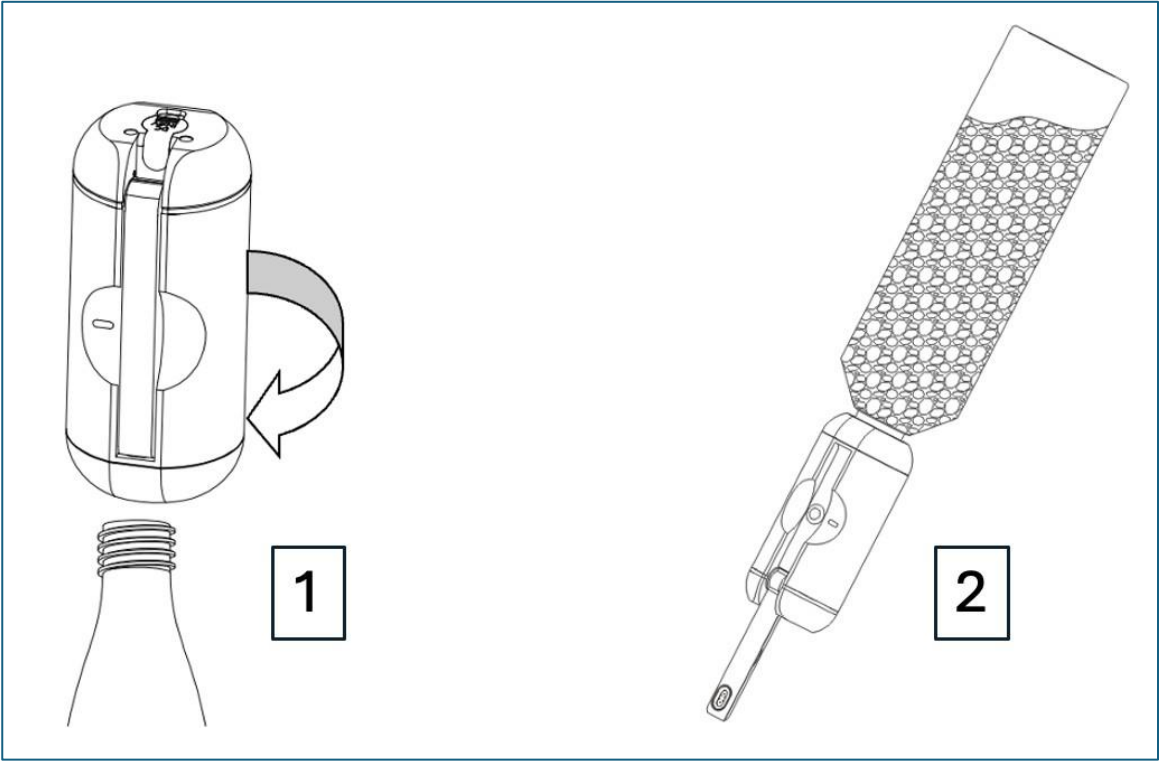
AA



BB



CC



DD

